

Der Münsterbaumeister von Straßburg.

Kulturgeschichtliche Erzählung von
A. Th. Zingeler.
(2. Fortsetzung.)

Die Schwester nutzte nur bestehend mit dem Kopfe.

„So erkläre doch doch deutlich, Sabina. Der Stoff war ganz vorzüglich geraten! Was wird nun Ellenhard dazu sagen?“

„Vielleicht wird es mir eine peinvolle Stunde ersparen“, entgegnete Sabina ernst. „Als ich die Türe zu meinem Johannes entwarf, da riechtest du mit ihm das Geist eines lebendigen Menschen zu geben, indem du richtig meintest, ich würde diesen Kopf sorgfam ausarbeiten als an meinen sonstigen Figuren. Ich folgte deinem Rath.“

„Und kommtst mahrnehmen, welche Freude Ellenhard empfind, als er neue Tage in seinem Johannes wiederfaute.“

„Ja, Erwin, aber der Beweggrund seiner Freude war nicht die Genugtuung, sich im Steinewerke ewig zu leben, sondern ein ganz anderer.“

Sabina stotterte wieder. Erwin bestreute die Schwester einige Augenblicke schwieg und sagte dann lächelnd:

„Ganz anders bist du doch geartet, wie sonst die Frauen. Sie werden im Umgang mit Männern fühlen; du, ein Steinmetz unter Steinmetzen, würdest zögrieren. Wohl denn, ich sehe den Grund von Ellenshards Freude. Er liebt dich traut und ehrlich, und er ist ein Ehrenmann. Du weißt, ich halte auf meinen Stand und odds uns künftiger nicht geringer als die Geschlechter, aber dennoch düftet es mir eine Ehre, daß ein Mann wie Ellenhard, aus edler Familie, beim Bischof wie beim geringen Bürger geschätzt und beliebt, sich zu seiner Haustür machen will. Denn das will er, Sabina; einmal mußt du es doch erfahren.“

Die Künstlerin strecke abwehrend die Hand aus.

„Wie du nur bist!“ rührte Erwin. „Was müßt dir an Ellenhard?“

Nichts, Erwin. Ich kenne die Liebe nicht und will sie nicht kennenzulernen. Ellenhard steht mir nach dir am nächsten. Ist das nicht viel und nicht genug?“

„Wie mag es sein, doch nicht genug. Der Mann verlangt vom Weibe mehr als nur Freundschaft.“

„Es schmerzt mich, um Ellenhards willen, aber ich kann ihm nicht mehr bieten.“ erwiderte Sabina. „Ja, wenn diese Idee gelöst werden könnte.“ führte sie mit einem bezeichnenden Lächeln fort und wies auf ihre Arbeiten. Dann Erwin näher tretend und ihre Hand auf seine Schulter legend, sagte sie in weichem, bittenden Tone: „Dränge nicht in mich, Erwin! Läßt mir an meiner Stunde und an dir genügen. Mit euch beiden bin ich glücklich und zufrieden. Ich bin nicht geartet, einen Mann glücklich zu machen. Sag es ihm, daß er weiß, wie ich denke. Als ich sah, daß er die Wiedergabe seines Antlitzes an dem Apothekertisch unterdrückte, da stand mein Entschluß fest: ich übereide die schon fertigen Bilder. Nun weißt du den Grund... Doch, was ist das? Welcher Lohn? Das gegen draußen vor? Säfft du nicht das Schreien?“

Statt der Antwort zitterte Erwin im ganzen Körper, das der Richtung des Komplexus in lag, stieß es auf und blieb hinaus.

4. Kapitel.

Ein vermummtes Gesicht, die Stimmen vieler durchhinterhauer schreienden und tobenden Männer drangen von den Gräben am Münster her bis zur Baustelle. Einige Minuten langten die Goldmünzer dem Lärmen der Stadt abzuhören, behändigd zusammengedrängt.

Durch das Münster lief, als wenn sie mit Eisen aufeinander prallten, der Stoff zum Substantiellen geworden! „Fiel Erwin.“

„Was kann es sein?“ fragte Sabina ängstlich.

„Einen lange liegt es wie Gewitterwolke über der Stadt. Die Feindschaft zwischen den Bischöflichen und den Geschlechtern scheint jetzt zu ottoschem Aufbruch zu kommen.“

„Und unsere Freunde, Meister Rudolf, Ellenhard und Werner von Geroldseck, wo werden die in dem Streite stehen?“ fragte Sabina befürchtet.

Meister Rudolf lacht hörs über die Streitgefechte der beiden Herren und läßt zu sagen, die jüdische bejählichen immer die geringeren Leute. Ellenhard muß zu den Geschlechtern halten, und Werner kann doch seinem Theum, den Bischof nicht verlassen.“

Dinner bestreut wird das Geschäft! Sieh, wie dort aus den Gassen die Leute herbeieilen! Alles strömt den Gräben zu. Auch unsere Steinmetzen lassen die Arbeit liegen und laufen fort. Um Gottesswillen; dort kommt ein blutiger Mann am Münster entlang, er hält sich den Kopf mit beiden Händen!“

„Es ist ein Bischöflicher, ich kenne ihn. Nun hält es mich nicht länger. Ich muß leben, was da vorgeht!“ rief Erwin und zog sein linnenes Schyfleid aus.

„Erwin,“ lebte Sabina, „lob mich nicht allein!“

„Du fürchtest dich doch nicht?“ lachte Erwin. „Unsere Baustelle ist dir ein so sicherer Schutz wie das Münster dort. Du weißt, daß jedem Unberufenen unter harter Strafe verboten ist, hier einzudringen... Doch was ist das? Man fliegt.“

An die Thüre wurde dreimal stark geschlagen und eine Stimme rief: „Steinmetzmeister draußen! Steinmetzmeister drinnen!“

„Das ist Meister Rudolph,“ sprach Erwin und schritt der Thüre zu.

„Vielleicht wird es mir eine peinvolle Stunde ersparen“, entgegnete Sabina ernst. „Als ich die Türe zu meinem Johannes entwarf, da riechtest du mit ihm das Geist eines lebendigen Menschen zu geben, indem du richtig meintest, ich würde diesen Kopf sorgfam ausarbeiten als an meinen sonstigen Figuren. Ich folgte deinem Rath.“

„Und kommtst mahrnehmen, welche Freude Ellenhard empfind, als er neue Tage in seinem Johannes wie wiederfaute.“

„Ja, Erwin, aber der Beweggrund seiner Freude war nicht die Genugtuung, sich im Steinewerke ewig zu leben, sondern ein ganz anderer.“

Sabina stotterte wieder. Erwin bestreute die Schwester einige Augenblicke schwieg und sagte dann lächelnd:

„Ganz anders bist du doch geartet, wie sonst die Frauen. Sie werden im Umgang mit Männern fühlen; du, ein Steinmetz unter Steinmetzen, würdest zögrieren.“

Während Erwin den Riegel weggeschob, um den Freunden Einlaß zu gewähren, lächelte Sabina, die bei Ellenhards Antritt leicht zusammengefahren war, einen Vorhang von der Decke der Hütte herunterrollen, welcher die Statue des Apothekers den Bildern der Eintrenden entzog.

Durch die geöffnete Thüre traten die Genannten ein und brachten noch einen Dritten mit sich in der fleidhaften Tracht eines vornehmen Adeligen.

Die angelingenden rothaarigen Beinflieger, die in kurzen, langspitzen, tiefrothen Schuhen stolzen, und der aufgelauene Leibrock, der unten an beiden Seiten bandhoft, gesellt war, standen der schön gewachsene Gestalt Werner von Geroldseck vorstellig. Die Lenden umhüllt durch einen Röckchen, reiten zu müssen, läßt mir.

„Das ist es ja, was mir eine Freude gegenübersteht.“ sagte Sabina und blieb dem Geroldsecker offen ins Auge.

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“ entgegnete der Kämmler.

„Krieg mit der Stadt begagt mir wenig; ich wende mein Streitkraut überall lieber hin als gegen euch.“

„Wie ich mich freue, daß auch Ihr hier seid, Sabina! Nun wird's mir hier gefallen.“

„Ah!“ rief der Edelmann vertrieblich die gezeigte Waffe, „Sie sind sehr gütig, Husa, doch auch an meiner Gesellschaft so viel gelegen ist.“

Arme. Die Freundschaft scheint schon mein gebrechen zu sein," räumte Erwin dem Freunde ärgerlich auf.

"Wir brauchen den Schultheißen von Kolmar, und der Schultheiße braucht uns, daher heute die Vertraulichkeit des Straßburger Patriziers und Ratscherrn mit Rößelmann. Doch kommt, die Zeit drängt. Nillas Vorn führt Herr Johannes eben in's Haus hinein."

"Was soll ich da drinnen? Läß mich hier."

"Es gibt eine wichtige Befredigung. Einige Angehörige der Gemeinde und verschiedene angehobene Kunstmeister sind auch dabei, und du und Meister Rudolf dürft nicht fehlen."

"In eurem Streite mit dem Bischof."

"In eurem, sagst du? Auch du bist Straßburger, wenn auch nicht von Geburt, so doch durch deine Stellung. Von der Stadt wird abhängig sein, nicht von der Kurie. Und wollest du gar gegen die Städte austreten, so wäre da der dientliche Schiedsrichter. Beg. Guia zu gewinnen."

"Wir sind nur einiges, und sie gedenkt nur im Frieden."

"Du weißt, daß auch ich den Frieden liebe und ein Befürworter ist, der Befreiung, sobald wenn es sich nicht um den Landesherren und weltlichen Dingen handelt, ungern sehe. Aber somit wenig. Es ist doch eine höhere Entwickelung des Selbstbewußtseins, das Streben nach Selbstständigkeit und Freiheit, wie es sich jetzt in allen emporblühenden Städten zeigt."

"Bon Herzen gern. Sprechet, Herr Meister Rudolf ist, darfst du nicht fehlen; was er für Recht erkennt, kann dir nicht Unrecht tun."

Ellenhard hatte den Arm des Friedens genommen, und Erwin folgte ihm willig. Sie waren die beiden unfeindlich geworden, so wollen wir doch unsere Freuden nicht übel und legten, welche den Berathungsraum besetzten, wo alle Anwesenden erwarten wollten auf den Stadtmüller schauten.

Der alte Liebenzeller, heute fast noch ernster als sonst, sprach: "Morgen läuft die Frist ab, die uns geteilt ihr ihrer bedürftet."

Der Stadtmüller machte eine Pause. Durch die Verkommung ging unter.

"Es ist bis heute Abend unsere Unterwerfung nicht angezeigt, so müssen Leben, unter Gut einsetzen, um morgen alle Befreiungen unjere Stadt köstlich zu erringen; die Freiheit verlässt uns..."

"Richt so!" rief Reinbold Liebenzeller. "Ich hätte den Herren Minister bis zum Siege oder Tod. Und seine Krieger schon lange gern auf den Untergang."

"Ich bin anderer Meinung", sagte Nillas. "Wir sollten nie erwerben!" erwiderte es ernst und müdlich zischen lassen, sie vielmehr in die Munde aller Versammlung halten. Dann können sie meltern nicht die Streitkräfte des Feindes."

"Und wir machen uns eines Treubruches schuldig; thäten etwas, was gegen Feindschaft ist," meinte Ellenhard ernst.

"Zudem wäre es auch nicht ratsam, so viele Gefangene in der Stadt zu haben, während draußen der Feind uns bedroht. Werden wir einen Frieden schließen, was leicht der Fall sein kann, dann können wir nicht auch noch so viele Menschen unnötig ernähren. Ich bin der Ansicht, wir sollten nicht die Früchte, das Fleisch und der Wein unserer gemeinen Leute und den Handwerkern zu entrecken! Wir wollen den Übermuth unserer Gegner strafen und gestatten morgen, wenn jene die Stadt verlassen, jedem, der will, von den Borten bis zum Neuersten! Frei wollen wir ihnen zuholen, so viel wie da ist. Wir sein von der Herrschaft der Adeligen!" geben das Eigentum der Befreiung unserem Bürgern preis."

Reinbold summten die Männer dem Plane des Stadtmüllers bei.

"Der alte Liebenzeller ist klug wie ein Buch; er macht nun die ganze Einwohnerchaft zu Schulden gegen den Bischof, weist ihre Freude am Krieg, der gleichzeitig mit Beute für sie beginnt, und zieht sie so zu den Geschlechtern herüber", räumte Meister Rudolf lachend Erwin zu.

"Still, er hat noch einen zweiten Streich im Schilde. Läß hören, was es ist," sagte Ellenhard.

In des Stadtmüllers scharf geschnittenen Sügen lag jetzt ein spöttischer Zug.

Gemeinnütziges

Weise, seine Spiegelhandschuhe zu waschen.

Nachdem man beide Handschuhe nebeneinander auf einem Leinentuch aufgeheftet hat, die unsauberste Seite nach oben, befestigt man das Tuch über einem Spiegelwäscher, einer durchdrehten Rolle aus Porzellan. In Grangierung eines solchen Apparates erfüllt auch eine Rothweinflasche den gleichen Zweck. Nun legt man die Rolle in ein heißes, kräftiges Seifenbad, in dem sie 15 Minuten liegen bleibt. Darauf werden die Handschuhe auf dem Spiegelwäscher durch Ueberstreichen mit der Hand gewaschen, zum Spülen in reines Wasser gelegt oder unter der Wasserleitung geputzt. Man läßt die Handschuhe auf dem Spiegelwäscher etwas trocknen und plättet sie noch feucht auf der Rückseite der Leinentunterlage.

Als Mittel gegen die Zunderkrankheit wird zuweilen das aus den Eukalyptusblättern genommene flüchtige Öl innerlich verwendet, und zwar soll es auf die Nieren, die Leber und die Lungen heilsam wirken. In Neuseeland gebraucht man aber auch einen Aufguss aus den trockenen Blättern zu demselben Zweck und mit demselben Erfolg. Auf den Roth eines von dort zurückgekehrten Freunden ein englischer Arzt leistete Mittel für Zunderkranktheit vertrieben, welches dadurch vollständige Genesung fanden. Es wurden etwa 200 Gr. Eukalyptusblätter mit heißem Wasser übergeogen und dieser Tee mit ein wenig Zucker schwadhaft gemacht. Dieses Quantum tranken die Kranken täglich in zwei Portionen.

Aelteres Pelzwurf aufzufrischen. Pelzwurf, welches durch länges Tragen fälig oder fettig geworden ist, läßt sich auf folgende Weise hübsch aufzurichten: Man erhält Weizen oder Roggencereale in einem Gefäß, thut diese erhöhte Kleie so heiß als möglich auf das Pelzwurf, reibt, kneitet und schüttelt dieselbe recht tüchtig darauf durch, damit die Kleie allen Schnitt und alle Hettigkeit an sich ziehen kann. Mann kann sich zum Durcharbeiten der heißen Kleie auf dem Pelzwurf auf einer Stiefe aufsetzen. Wenn nötig, wiederhole man dies Verfahren. Das Pelzwurf wird wieder wie neu.

Gegen Kopfschuppen. Wenn man den Kopf mit 95gradigem Spiritus täglich zweimal einreibt, so werden die lästigen Schuppen in kurzer Zeit verschwinden. Ein anderes Mittel besteht darin, daß man den Kopf mit Franzbranntwein einreibt, der acht Tage lang auf sein gerichteten Zweckbeispiel an einem warmen Ort gelandet hat. Dadurch werden nicht nur die Schuppen beseitigt, sondern es wird dadurch auch der Haarmuschel gefördert und das Ausfallen der Haare verhindert.

Reinigen von Tuchleibern. Man locht in drei Liter Wasser 60 Gramm gewöhnlichen Tabak ab. In diese Brühe taucht man eine reine, saubere Würste und kürpert damit die Kleidungsstücke nach allen Seiten gut durch. Ist die Flüssigkeit in das Tuch eingedrungen, so muß daselbe nach dem Strich gut abgewaschen und zum Trocknen ausgehangen werden. Das Tuch wird auf diese Art rein und glänzend, vor weiterer Art es aufzumag, und nimmt keinen Tabakgeruch an.

Harzleide. Oder Rett- und Delisle werden mit ziemlicher Sicherheit einer Behandlung mit Alkohol (Spiritus, Weingeist, Aethanolatol) oder absolutem Weingeist weichen. Gut ist es, wenn der ganze Stoff nach Lösung des Kleides mit klarer Wasser nachwirkt wird. Dadurch wird der Kinderbildung vorgebeugt. Diese Regel gilt für alle Fälle, wo die Körnung die Behandlung nicht verbietet.

Plättleisen. Die durch Roti rauh geworden sind, werden mit Del eingedämmt und dann ein Weilchen auf die warme Herdplatte gestellt. Dann reibt man sie mit Sandpapier ab und tröstet auf die untere Fläche etwas Wasch- oder Stearin.

Die Goldfische. Werden oft trotz aller Pflege in ihren Wasseraufzugs von einer eigenartigen Krautkrankheit, der sog. Schleimkrankheit, befallen, welche durch ungünstige Kleine Milben hervorgerufen wird. Ursache: oft die übliche Überfütterung und auch Anhäufung siedender Stoffe im Wasser. Behandlung: vor allem Befleißigung und ferne Vermeidung der Ursachen. Den befallenen Fischen bringt man durch Erleichterung und manchmal auch Heilung, doch man sie auf ein neues Salzwasser befreit.

Schwämme den Schleim vorläufig entfernt. Dann stellt man den Fisch behälter an einen möglich warmen und luftigen Ort und mische dem Wasser eine Prise Salz bei.

Sprüh-funken

(Spezial für den St. Peters Bote)

Die gute alte Zeit! — Man tut, als wär man sonst im Glück geschwommen; auch unsere Zeit wird einmal gut — Im Munde derer, die nach uns kommen.

— Ist das Ringen nach Privilegium beim einzelnen, wo er nicht durch hohe Zwecke gedreht wird, immer etwas Kleineres, so ist die Sorge um Reichtum eines Volkes einer königlichen Seele wert, denn eine gewisse Blüte des geistigen Lebens ist ohne solchen Nationalreichtum nicht denbar.

— Der Mann glaubt, er weiß alles — die Frau aber weiß alles besser.

— Es gibt Männer die nie zur richtigen Zeit sprechen, und Frauen die nie zur richtigen Zeit schweigen können.

— Alle Männer haben ihre Lasten und die geringsten drücken schwer, wenn sich die Schultern zum Trauern nicht jügen.

— Einige mühen und arbeiten sich ab, und andere stehen daneben und machen den Lorbeer dazu.

— Armut verändert den Menschen so, daß ihn oft die besten Freunde nicht wiedererkennen.

— Wer viel denkt, eignet sich nicht zum Parteimann; er denkt sich durch die Partei hindurch.

— Ausdauer und Fleiß sind ein großer Schlag — Und manchmal der beste Talenterjäger.

— Alter Eigensinn beruht darauf, daß der Wille sich an die Stelle der Erkenntnis gedrängt hat.

— Es gibt Dichter die uns zumutet, dort etwas zu denken, wo sie selber nichts gedacht haben.

— Des Menschen Schulbuch ist sein eigenes Gewissen; darin durchdringen wird kein Blatt, noch ausgerissen.

Aus Canada

Montreal, Que. Die kanadische Regierung hat eine Vergütung erlassen, nach der kanadische Firmen, die zu Zeiten des Ausbruchs des Krieges deutschen Firmen Geld schuldeten, diese Schulden an die deutschen Firmen in voll zu zahlen haben, und zwar nach dem Kurswerte der Mark, wie er vor dem Kriege bestand. Alle Beiträge über \$100.00 werden vom Staatssekretär kollektiviert und der britischen Regierung überreicht, die für eine Weiterförderung an die deutschen Gläubiger-Sorge tragen wird. Es verlautet, daß einige kanadische Firmen deutschen Häufern noch recht beträchtliche Summen schulden.

Die französisch-canadischen Kaufleute haben einen Bund gegründet zur Bekämpfung der Freimaurerei und anderer geheimer Vereinigungen. Der Erzbischof von Quebec, Kardinal Léger, und fünf kanadische Bischöfe haben diese Organisation genehmigt. Das Komitee hofft, eine Union mit ähnlichen Vereinen in Italien, Belgien, Frankreich, Spanien, Polen, Portugal und auch in Deutschland und der Schweiz zustande zu bringen.

Ottawa, Ont. Der junge Doctoro Arto rauh geworden sind, werden mit Del eingedämmt und dann ein Weilchen auf die warme Herdplatte gestellt. Dann reibt man sie mit Sandpapier ab und tröstet auf die untere Fläche etwas Wasch- oder Stearin.

Die Goldfische. Werden oft trotz aller Pflege in ihren Wasseraufzugs von einer eigenartigen Krautkrankheit, der sog. Schleimkrankheit, befallen, welche durch ungünstige Kleine Milben hervorgerufen wird. Ursache: oft die übliche Überfütterung und auch Anhäufung siedender Stoffe im Wasser. Behandlung: vor allem Befleißigung und ferne Vermeidung der Ursachen. Den befallenen Fischen bringt man durch Erleichterung und manchmal auch Heilung, doch man sie auf ein neues Salzwasser befreit.

Schwämme den Schleim vorläufig entfernt. Dann stellt man den Fisch behälter an einen möglich warmen und luftigen Ort und mische dem Wasser eine Prise Salz bei.

Die Goldfische. Werden oft trotz aller Pflege in ihren

Farm zu renten gesucht

mit Haus und nötigen Gebäuden, in Dead Moose Lake, Lenora Lake oder einer Nachbargemeinde, nicht zu weit von Kirche und Schule entfernt. Nick-Eischens, Dead Moose Lake

Land zu verkaufen.

Südost Viertellection 2-37-20, liegt halbwegs zwischen Engelfeld und St. Gregor. Mühverkauf sein bis zum 1. Jan. 1921. Angebote werden bis 1. Nov. 1920 angenommen. Wegen Auskunft schreibe man an

Henry Liemann, ENGELFELD, SASK.

MATRIMONIAL

We assist sincere Catholics in making an honorable acquaintance. Apply for circular and blank to the

CATHOLIC LETTER CLUB

Lock Box 17, MT. ANGEL, OHIO.

A Sure Cure for the Sick

are the wonderworking

EXANTHETIC REMEDIES

(also called BAUNSCHEIDT'S)

Explanatory circulars free by mail.

Can be obtained pure only from JOHN

LINDEN, Specialist and sole Compounder of the only genuine and pure Exanthetic Remedy.

Office and Residence: 3888 Prospect Ave. S.E.

CLEVELAND, OHIO. Letter Drawn 386.

Beware of Counterfeits and Descriptions!

AUCTION SALE

I am leaving the farm and will sell by Public Auction on my place, Sec. 30-38-19, 6 miles East of ANNAHEIM, 10 miles North of ENGELFELD, the following property on

Saturday, November 6th, 1920

Sale commencing at 11 o'clock A.M. — FREE LUNCH AT NOON.

LIVE STOCK

HORSES: black gelding, 5 yrs. old, weight 1500
black mare, 3 " " 1400
black mare, 8 " " 1350
black gelding, 2 " "
bay mare, 1 "

CATTLE: 6 milch cows

1 heifer, 3 years old
2 heifers, 1 year old
3 steers, 1 " "
5 spring calves

SHEEP: 2 purebred Shropshire rams
3 purebred " ewes
5 grade ewes
About 50 chickens

MACHINERY

8 ft. Massey-Harris binder; 16shoe McCormick drill; 5ft. Deering mower; 10ft. hay rake; 12 in. Hamilton high lift gang plow; 14 in. Verity breaker; 18 ft. Boss harrow; harrow cart; 14 roller disc; combination potato cultivator and hillier; 2 wagons; single buggy; 2 hay racks; 24 in. cast shoe sleigh; cutter; 2 H.P. gas engine; power feed cutter; 7 in. burr crusher; Twin City wild oats separator; pump jack; Stewart's sheep clipper; tank heater; 4 bbl. water tank; 2 gasoline drums; lawn mower; platform scale; Renfrew cream separator; dairy churn; incubator; 500 rods woven wire fencing; 42 in. high; wire stretcher; all kinds of farm tools. 2 sets of work harness; 1 single driving harness; 30 tons hay; 50 bu. potatoes; 10 cords seasoned wood.

HOUSEHOLD GOODS and many other articles too numerous to mention.

TERMS: All sums up to \$25.00 cash; over that amount time will be given till Nov. 1, 1921, on good joint bankable notes, bearing bankable interest. 5% discount for cash on credit amounts.

B. F. PAPPENFUS, Prop.

A. H. PILLA, Auct.

Reasons

Why You Should Bring Your Car To Me For Repairs

BECAUSE my repair shop is now in charge of P. LEMBECK, Expert Automobile Mechanic, who will be personally responsible for all work turned out.

BECAUSE all work is guaranteed satisfactory or money refunded.

BECAUSE none but genuine Ford and McLaughlin parts are used.

BECAUSE naturally you can get better service at a more reasonable price where you bought your car than you can elsewhere.

REMEMBER THESE FACTS AND BRING YOUR CAR HERE WHEN IT REQUIRES EXPERT ATTENTION

The Ford

is the Universal Car

The

McLaughlin Master Six

is Canada's Standard Car

LOOK THESE TWO LINES OVER BEFORE PURCHASING

1920 St. Peters Bote 1920

Der St. Peters Bote wird von den Benediktiner-Büttner der St. Peters Abtei zu Münster, Saskatchewan, Canada, herausgegeben. Er kostet bei Vorauszahlung: In Canada \$2.00 per Jahr, \$1.00 für sechs Monate, 50c für drei Monate. Nach den Ver. Staaten und dem Ausland \$2.50 per Jahr. Einzelnummern 10c. Correspondenzen, Anzeigen, oder Aufforderung stehender Anzeigen, sollten spätestens Samstag mittags eintreffen, falls sie Aufnahme in der folg. Nummer finden sollen.

Probe-Nummern werden, wenn verlangt, frei verliehen.

Bei Aenderung der Adresse gebe man sowohl die neue als auch die alte Adresse an. Sofern man nur durch registrierte Briefe, Post- oder Express-Anweisungen (Money Orders). Geldanweisungen sollten auf Münster ausgestellt werden.

Alle für die Zeitung bestimmten Briefe adressiere man:

ST. PETERS BOTE, MUENSTER, SASK., CANADA.

1920 Kirchenkalender 1920

Oktober	November	Dezember
(1) Remigius	(1) Allerheiligen	(1) Edmund Campion
(2) Schutzenfest	(2) Allerseelen	(2) Bibiana, J. M.
(3) Gebhard, Abt	(3) Malachias	(3) Franz Xaver
(4) Franz d. Käppi	(4) Karl Borromäus	(4) Peter Chrysologus
(5) Placidus, M.	(5) Reliquientest	(5) Sabas, Abt
(6) Bruno, B. u. Ordst.	(6) Leonhard, Eins.	(6) Nikolaus, B.
(7) Rosenkranzfest	(7) Engelbert, B.	(7) Ambrosius, B. Kirch.
(8) Brigitta, W.	(8) Victorin	(8) Unbefleckte Empfing.
(9) Dyonisius, B. n. M.	(9) Theod. Tico	(9) Leontia, J. M.
(10) Franziskus Borgias	(10) Andreas Aelwin	(10) Eulalia, J. M.
(11) Gummur, Bef.	(11) Martin, P. M.	(11) Damasus, P.
(12) Maximilian, B.	(12) Didakus	(12) Mariä Opferung.
(13) Eduard, Kä.	(13) Iosaphat, B. M.	(13) Lucia, J. M.
(14) Callistus I., P.	(14) Gertrud, J.	(14) Niklaus u. Eutropia
(15) Theresia, J. u. Ordst.	(15) Othmar, Abt	(15) Anna Quat.
(16) Gallus, Abt	(17) Gregor Thaumaturgus	(16) Eusebius, B. M.
(17) Hedwig, W.	(17) Elisabeth v. Thüringen	(17) Lazarus, B. Quat.
(18) Rufus, Evang.	(18) Feliz v. Valois	(18) Kunibald Quat.
(19) Petrus v. Alcantara	(19) Mariä Opferung.	(19) Adalbert, Abt
(20) Johann Cantius	(20) Katharina	(20) Dominikus, Abt
(21) Ursula, J. M.	(21) Bartolomäus	(21) Thomas, Apostel
(22) Cordula, J. M.	(22) Sylvester, Abt	(22) Zenon, Soldat
(23) Severin, B.	(23) Bartholomäus	(23) Dorothea, J. M.
(24) Raphael, Erzengel	(24) Johannes v. Kreuz	(24) Gemma Vigil
(25) Chrysanthus u. Daria	(25) Katharina	(25) Weihnachten
(26) Exuperius, P.	(26) Sylvester, Abt	(26) Stephanus
(27) Florentius, M.	(27) Barbara	(27) Johannes, Apostel
(28) Simon u. Juda, Ap.	(28) Rufus, M.	(28) Unschuldige Kinder
(29) Narcissus, B.	(29) Saturnius, M.	(29) Thom. v. Canterbury
(30) Ul. Rodr. Vigil	(30) Andreas, Apostel	(30) David, Prophet
(31) Wolfgang, B.		(31) Sylvester I., P.

Gebotene Feiertage.

Neujahr, Donnerstag 1. Januar.
Fronleichnstag, Dienstag 6. Januar.
Christi Himmelfahrt, Donnerstag 13. Mai.
Allerheiligen, Montag 1. Nov.
Unbef. Empfängnis, Mittwoch 8. Dez.
Weihnachten, Samstag 25. Dez.

Andere Feiern.

Septuagesima-Sonntag, 1. Februar.
Ashermittwoch, 18. Februar.
Karfreitag, 2. April.
Ostermontag, 4. April.
Pfingstmontag, 23. Mai.
Kronleuchter, Donnerstag 3. Juni
Herz Jesu-Fei., Freitag 11. Juni.
Allerseelen, Dienstag 2. November.
Erlöser Advents-Sonntag, 28. November.

Gebotene Faststage.

Quattuorberge: 25., 27., 28. Februar.
26., 28., 29. Mai.
15., 17., 18. September.
15., 17., 18. Dezemb.
40-tägige Fasten: 18. Febr. bis 3. April.
Vigil-Faststage: 22. Mai, 14. August.
31. Oktober, 24. Dez.

Wocheitrag des Monats-Anfangs:
1. Jan. Donnerst. 1. Juli Donnerst.
1. Febr. Sonntag, 1. Aug. Sonntag.
1. März Montag, 1. Sept. Mittwoch.
1. Apr. Donnerst. 1. Okt. Freitag.
1. Mai Sonntag, 1. Nov. Montag.
1. Jun. Dienstag, 1. Dez. Mittwoch.
Sonnenuntergang: 10. Nov.
Monduntergang: 2. Mai.

Die kaiserliche Universität zu Tolto hat auf Beschluss der Regierung den Jesuitenpater Dahlmann und den Marianistenpater Beck zu ordentlichen Professoren ernannt. Es versteht sich, daß noch weitere Ernennungen folgen werden, sowohl an Universitäten wie an Mittelschulen. Und nun das Widerstück! Wahrend die indisch-chinesische japanische Regierung deutschen Missionaren Auszeichnungen verleiht, konfusieren diejenigen christlichen Missionen Frankreichs und Englands deutsche Missionare und Priener! Der Hohz. ist nicht größer, als die wirklich chinesischen Elemente dieser Länder dagegen mitzutragen. Nur wenige ehrwollen Kunden schweigen ja auch die Katholiken zu dieser Schmach.

„Es genügt mir die Katholiken nicht, daß sie ebenso indig und im Wissen und Können, wie die Anderen, sie müssen in der Tat sich bemühen, überall im Leben mehr zu wissen, mehr zu lernen und mehr zu arbeiten als die anderen. Wie Katholiken finden nicht auf der Welt diejenigen Förderung, welche Anderen denken so vielfach zuteilt wird, und wenn wir nicht durch energetischen Fleiß, durch Tüchtigkeit nach allen Richtungen dieselben überstreifen, werden wir mehr und mehr zurückgehen in allen unseren wirtschaftlichen Verhältnissen. Es können darum die Katholiken nicht oft und nicht ernstlich genug gemacht werden, für den Unterricht ihrer Kinder auf allen Gebieten, sowohl auf dem Gebiete der Religion wie des weltlichen Wissens, alles anzuwenden, um eine vollendete Bildung herbeizuführen. Das gleiche gilt auch für die Erwachsenen, auch sie müssen fortfahren,

sich auszubilden und zu lernen. Jedes, was uns in dieser Hinsicht geboten wird, müssen wir recht gründlich aufnehmen. Nur dann, wenn wir auf allen Gebieten ganz vorzügliches leisten, können wir die Konkurrenz bestehen; eine anderweitige Forderung haben wir nicht zu erwarten.“ So sprach Windhorst im Jahre 1889 auf dem Heiligenstadter Katholikentag.

Was sich durch solche katholische Organisation erreichen läßt, sehen wir in Frankreich, wo Erzbischof Mannix im Jahre 1914 begann, die Katholiken aus ihrer Gleichgültigkeit aufzuwecken – und heute stehen sie da als die einflussreichste Partei des Landes und haben für sich und alle religiöse Toleranz und Freiheit erkämpft.

Die Handvoll Katholiken Hollands haben durch ihre erste Arbeit im letzten Monat ihre Regierung gezwungen, die vollen Rechte der Katholiken auf ihre christlichen Schulen anzuerkennen und eines der freisten und gerechten Schulgesetze der ganzen Welt auszuarbeiten. In Bayern und Ungarn hat im vergangenen Jahr die Arbeit der katholischen Partei diese zwei Länder aus der Tyrannie des Bolschewismus gerettet, und wenn heute auf den Freimarkten Bayerns statt der nichts sagenden, nationalistischen oder selbst unzüchtigen Bilder, wie sie auf den Freimarkten anderer Länder stehen, das Bild der Mutter Gottes als „Patrona Bavariae“ als „Schutzpatronin Bayerns“ prangt, so verdanken die Katholiken dies der heldenmütigen Arbeit der katholischen Volkspartei Bayerns und dem deutschen Katholikenverein.

Auch wir müssen weiter arbeiten. Der Schlag, den der Krieg gegen uns geführt hat, darf nicht tödlich werden für uns; lasst uns beweisen,

dass die Arbeit, welche seit 10 Jahren getan worden ist, nicht verloren ist – daß wir auch heute noch so einig dastehen wie auf unserem letzten Katholikentag in Humboldt oder auf den Schulvorsteher-Versammlungen in Regina und Saskatoon...

She boygan, Wis. Der Kaplan des hiesigen St. Nikolauospitals, hochw. Heinrich Kampfhofer ist am 15. Oktober nach einer Blinddarmoperation gestorben. Er war am 28. Dezember 1843 zu Heiden in Westfalen, Diözese Münster, geboren, kam Ende 1866 nach Amerika, vollendete seine Studien am Salesianum und empfing am 29. Januar 1868 die hl. Priesterweihe.

Beruon. Am 14. September feierte im Kloster hochw. P. Sebastian, Freiherr von Der, seinen 75. Geburtstag. Er ist 1845 als Sohn

des Historienmalers Freiherr Theo-

bolt von Der geboren und widmete sich dem Offiziersberuf. Als Ange-

höriger eines fälschlichen Regiments

machte er den Feldzug 1870/71 mit und erwähnt sich das Eiserne

Kreuz. Als Major nahm er im

Jahre 1888 seinen Abschied, um sei-

nen Jugendwunsch, Priester und

Benediktiner zu werden, zu ver-

wirklichen. Leider ist seine Gesund-

heit nicht gut, doch er auch för-

perlich an der Freude des Jubilä-

ums hätte Anteil nehmen können.

— Fred Seckinger, welcher unter

der Anklage stand, P. G. Debow-

vor mehreren Monaten täglich ange-

griffen zu haben, wurde auf dem

Geschworenengericht am 14. Okt.

schuldig befunden und zu \$50.00 Strafe verurteilt. Frank Stolz,

gegen den die Anklage der Mithilfe erhoben ward, wurde freigespro-

chen. Von allen Seiten stürmt auf

uns der Geist des sozialen Umsturz-

es, des Grossen und der Katho-

litikerhegelein. Wir stehen vor

einem neuen Katholikentag in

nächster Nähe verkaufen und verladen können.

— Die neue in romanischem Stil erbaute Kirche ist jetzt unter Dach und man erwartet, daß sie bis zum 8. Dez. auch innerlich soweit fertiggestellt sein wird, daß die Einweihung vorgenommen werden kann. Die Türen werden erst später ausgebaut werden.

— Der hochw. P. Casimir ist am 21. Okt. von seiner Reise nach der St. Josephs Kolonie hier wieder eingetroffen. Er berichtet, daß dort selbst am 19. Okt. ein böser Schneesturm gehauzt habe.

Venora Lake. Am 20. Okt. ist hier das etwa 2 Monate alte Söhnen der Familie Michael Säbs geboren. Die Beerdigung fand am 21. Oktober durch den hochw. P. Bernard statt.

— Die Centrale des hiesigen Telephonystems wurde kürzlich in einem schönen, aus zwei Zimmern bestehenden Local in der Stadt eingerichtet. Als Beamtin wurde Fr. Rosa Linda angestellt.

— Simon Saeges von Annaheim hat die Absicht, hier im Westende der Stadt ein Fleischergeschäft zu eröffnen.

— Am 26. Okt. statteten die hochw. Herren P. Emil Pascal, O.M.I., von North Battleford, Sask., Kapellenvater Th. Schmid von Humboldt, P. Dominik und P. Bernard dem Kloster einen kurzen Besuch ab.

— Soweit bekannt ist, haben im Wahlkreis Humboldt von 976 Personen 504 bei der Abstimmung am 25. Okt. für ja und 472 für trocken gestimmt, sodaß die Majorität der Rassen bloß 32 Stimmen beträgt. In der Stadt Humboldt wurden 178 Stimmen für ja und 162 für trocken abgegeben. In Münster stimmten 122 für ja und 15 für trocken. Waren die Gegner der Prohibition nur halb so gut organisiert gewesen, wie die Befürworter derselben, so hätten die Rassen den Sieg errungen.

— Bruno, Herrn Watson, weilt kürzlich hier auf Besuch bei ihrem Onkel, W. F. Hartigan, und ihrer Tante, Frau Fr. Enzen. Bei der Hochzeit ihrer Cousine Fr. Leonia Enzen mit John Massier am 19. Okt. in der St. Johns Kirche zu Willmont, fungierte sie als Brautjungfer.

— Die Zahl der in Bruno sich im Gebrauch befindliche Automobile ist jetzt auf 33 gestiegen. Flugfahrzeuge sollen nächstens hier die Mode werden, um leichter über die Hügel und Berge hinweggleiten zu können, welche Bruno ringsum einschließen. Außerdem hat Bruno jetzt 12 elektrische Privat-Betriebsanlagen, die alle Zeugnis geben von dem Geiste der Fortschrittslichkeit, womit die raschblühende Ortschaft bestellt ist.

— R. Schäfer hat sich letzte Woche in das Spital nach Humboldt zwecks einer Operation wegen Blutdarmen-entzündung abgegeben.

— Peter Reissercheid ist nach Venora Lake umgezogen, um dort die Leitung des Bauholzgeschäftes der Empire Lumber Co. zu übernehmen.

— Leon Gerlinski ist von seiner Reise nach Estuary wieder nach Bruno zurückgekehrt, nachdem er die Überzeugung gewonnen, daß sein Bruder von seiner gefährlichen Verleihung wieder genesen wird.

— John Paulus von Engelsfeld, welcher am 14. August dieses Jahres die 7 Jahre alten Alois Kegener, wettbewerter erschossen hat im Glauben es wäre ein Pärtewolf, und der deshalb wegen fahrlässigen Tötens vor dem Geschworenengericht am 14. Okt. schuldig befunden und zu \$50.00 Strafe verurteilt. Frank Stolz, gegen den die Anklage der Mithilfe erhoben ward, wurde freigespro-

chen. — John Paulus von Engelsfeld, welcher am 14. August dieses Jahres die 7 Jahre alten Alois Kegener, wettbewerter erschossen hat im Glauben es wäre ein Pärtewolf, und der deshalb wegen fahrlässigen Tötens vor dem Geschworenengericht am 14. Okt. schuldig befunden und zu \$50.00 Strafe verurteilt. Frank Stolz, gegen den die Anklage der Mithilfe erhoben ward, wurde freigespro-

chen. — Leon Gerlinski ist von seiner Reise nach Estuary wieder nach Bruno zurückgekehrt, nachdem er die Überzeugung gewonnen, daß sein Bruder von seiner gefährlichen Verleihung wieder genesen wird.

— Der hochw. P. Debow vor mehreren Monaten und die geheime Wondcheinlerei wird kein Ende mehr nehmen. Die Sektenprediger haben gesiegt und die gefundene Freiheit und unterlegen. Unerklärlich ist es uns, daß selbst in Münster noch 15 Personen so vernünftig stimmen konnten.

— St. Gregor. Die Getreidehauer von St. Gregor werden am 5. November wieder Bier verkaufen.

— Annaheim. Am 3. November wird Jos. Lerch seinen Viehbestand Pferde, Maschinen und Hausrat bei öffentlicher Auktion an die Meistbietenden verkaufen.

— Der hochw. P. Abt Michael spendete letzten Sonntag in der hiesigen St. Anna Kirche 84 Personen das Sakrament der Firmung.

Watson, J. A. E. E. hat hier einen neuen Reparatur-Shop für Ford Autos eröffnet.

— Wimber. Die hiesige kleine Ortschaft besitzt jetzt einen (Brillia Alterita) Elevator, ein Leichtstahlgeschäft unter Leitung des John Greenman und einen Laden nebst Postoffice unter Leitung von H. Bunyan.

— Firma in der Diözese Prince Albert.

Der hochw. P. Abt Michael wird in der nächsten Zeit an folgenden Orten das hl. Sakrament der Firmung spenden:

St. John's Kirche bei Bicknell am 31. Okt. In Viscount am 1. Nov. In St. Denis am 7. Nov. In Beauchamp am 14. Nov.

— Gestern, den 27. Okt., wurden in Claybank, Sask., ehelich verband

27. Okt., wurden
st., ehemlich ver-
te von Münster
insty.

orthorn-Vich
ähnere Auskunft
Münster.

hiermit auf die
ierung-Anzeige
ere Provinzial-
500,000, wofür
Bono) ausgibt
0, \$100, \$500 u.
nelehe zahlt sie
2 Prozent mehr
Das Geld wird
stigen Farmern
Regierung für
ist das Investi-
cher; jedenfalls
Bank. Wenn
sicher anlegen
m, es in Sas-
an Debentures

horst von Park
f am 25. Okt.
illie John Korte
at die Abfahrt,

statteten die
Emil Pascal,
leford, Sask.,
mid von Hum-
gen Besuch ab.
ist, haben im
t von 976 Per-
stimmung am
472 für tro-
die Majorität
Stimmen be-
humboldt wu-
naß und 162
en. In Mün-
naß und 15
ie Gegner der
so gut organi-
e Befürworter
die Nofien den
rend die Be-
tion unausge-
copaganda-Gi-
Briefen und
inten, haben
mühig in den
hafen. Zeit-
ung! Sastat-
den und der
die geheime
ein Ende
etzenpider
gefunde Ver-
t und unter-
es uns, daß
15 Personen
konnten.
Die Getreide-
werden am
ch versenden.
3. November
Biehbestand
nd Hausrat
on an die
sen.
Abt Michael
ng in der hie-
84 Personen
ermung.
er hat hier
er Shop für
iesige kleine
nen (Britisch
Leihstallge-
ohn free-
aden, nebst
ng von H.

ce Albert.
Abt Michael
it an folgen-
rament der

am 31. Okt.
am 1. Nov.
am 7. Nov.
am 14. Nov.

te
kolleg.

\$11,280.95
7.00
5.00

aus 85.00

m 150.00
on 160.00

\$11,687.95

**Das Resultat der von den
Kolumbus-Rittern unternommenen
Kollegiums-Fond-Kollekte**

St. Josephs Kolonie:

St. Antonius-Gemeinde:	Bär
Conrad Rollheiser	1.00
John Peter Schädel	10.00
Jacob Schädel	5.00
Christian Bichel	10.00
Anton Kloster	10.00
Ambros Heinrich	5.00
Peter Heilmann	7.00
Joseph Schädel	5.00
John P. Kreß	10.00
H. Ollensberger	15.00
Geo. Gärtner	5.00
Peter Anker	5.00
Anna Marg. Stochmann	1.00
Peter Seifert	6.40
Jakob Rollheiser	1.00
John Riehling	25.00
Conrad Ollensberger	10.00
 St. Peters Gemeinde:	 Bär
J. Stang, jr.	5.00
Peter Sieben	5.00
Ign. Müller	20.00
John P. Brost	5.00
Aug. Weinkauf	5.00
John Weinkauf	5.00
Geo. Gerling	5.00
Joe. Gerlinger	3.00
Clemens Fischer	2.00
Franz Eberh.	10.00
Mich. Stang	5.00
Mich. Gärtner	5.00
Joe. Gärtner	15.00
Anton Wärten	3.00
Peter Stang	10.00
Mich. W. Stang	5.00
Alois Bär	4.00
Mart. Grammlisch	5.00
B. Walz	2.00
 Früher quittiert	248.40
 Gesamtsumme	\$54,573.68
 Gesamtsumme	54,822.08

Der Lord Bürgermeister Terentius
MacSwiney, von Cork, Irland,
gestorben.

Am Montag, den 25. Okt., ist
Terence MacSwiney, das Stadt-
oberhaupt von Cork; im Gefängnis
von Brixton, nachdem er mehr denn
73 Tage gefastet hatte, um 5:40
Uhr früh morgens gestorben.

MacSwiney war infolge des
Hungerstreiks so schwach, daß er
schon seit etlichen Tagen nicht mehr
seiner Sinne mächtig war. Vater
Dominik, ein kath. Priester, der
dem Kranken öfters die hl. Kom-
munion reichte und die letzte Oeffnung
erteilte und John MacSwiney, ein
Bruder des Bürgermeisters, wa-
ren beim Ende zugegen.

Terentius MacSwiney war 40
Jahre alt und war ein prominenter
Sinn Feiner. Er war früher ein
Ludhändler gehilfe, und wurde nach-
her, ehe er sich mit Politik befaßte,
Dichter, Literat und Schauspiel-
schauspieler. Vor etwa 4 Jahren, als
er sich im Kerker in Wakefield, York-
shire, befand, wurde er mit Muriel
Murphy, der Tochter eines reichen
Distillateurs aus Cork bekannt, mit
der er sich hierauf vermaßte. Im
Jahre 1918 wurde er als Sinn Feiner
und heftiger Gegner der Eng-
länder zum britischen Parlaments-
mitglied für Cork gewählt, nahm
aber nie seinen Sitz im Parlament
ein. Er nahm Teil an der ersten
Sitzung des Irischen Parlamentes
in dem die Konstituierung der ir-
ländischen Republik bestätigt wurde
und wurde in den gegenwärtigen zum
Lord Bürgermeister von Cork ge-
wählt.

Wegen seiner anti-britischen Ge-
sinnung und seines Ringens um die
irlandische Freiheit wurde er vor
etwa 2½ Monaten von den Englä-
ndern verhaftet und im Brixton Ge-
fängnis eingekerkert. Um seine
Freilassung zu erlangen, entzloß
er sich, sich von jeglicher Speise und
Trank zu enthalten, sollte hierdurch
auch sein Tod erfolgen. Er war
fest überzeugt, daß er unschuldig
eingekerkert wurde und daß sein
durch den Hungerstreik erfolgender
Tod nur die besten Folgen für Ir-
lands Freiheitsbestrebungen zeitigen
möchte. Von seinem Standpunkt
aus betrachtet, war sein Hunger-
streik gewiß eine Heldentat und ent-
schuldbar.

Da ich meine Apotheke und Schreibmaterialien-Handlung ver-
kauf habe, so ersuche ich alle, die mir schulden, bis spätestens am
15. November 1920 bei mir vorzutreten und ihre Rechnung zu be-
gleichen. Nach dem genannten Datum werde ich die Angelegenheit
einem Kollektor übergeben, weil ich die Stadt verlasse. Zahlungen
können brießlich oder in der Apotheke gemacht werden.

G. R. Watson, Humboldt, Sask.
Apotheker und Schreibmaterialien-Händler.

Vereinigte Staaten

New York. Die politische
Atmosphäre ist mit Herausforde-
rungen, Verneinungen, Ansprü-
chen, Gegenansprüchen, Erfahrungen
und Vorbehalten gesättigt. Dem Gov. Cox ist vom Senator
Harding eine Belohnung in Aus-
sicht gestellt worden, wenn er ihm
eine Unbeständigkeit oder einen
Stellungswandel aus seinen Reden
über die Völkerliga nachweisen
könnte (nebenbei lädt der Senator
an historischen, sittlichen Wiener Ro-
manbuch; ein illustriertes Tiroler Ge-
schichtsbuch mit schönen deutschen Lie-
baren samt Roten; ein reich illustriertes
Yearbook; ein illustriertes Reisebuch von
Amerika; ein schönes, großgedrucktes
Reisehandbuch oder ein kleiner ge-
drucktes Gebetbuch vom Göttl. Heiland,
und das reich illustrierte Buch „Eine ver-
leumdet Mutter“, mit insgesamt mehr
als 1700 Seiten, fast 500 hochinteressan-
ten, lehrreichen Bildern aus allen Welt-
gegenden, sowie mit vier hunderten Er-
zählungen und Geschichten).

Man sieht joggel seine genau ge-
schriebene, leserliche Adresse und
3 Dollar in gut verschlossenem Brief an
Administration d. Kathol. Gesellenvereins,
KLAGENFURT, W. 1, Postbox 17,
Österreich (Austria) EUROPE

Außerhalb am Briefpostamt nicht
angeben, was darinnen ist. Wir können
allen anrufen, eine solche Bestellung so-
gleich zu machen: man untersagt damit
die Armen dieses gut fahrlässigen Vereins
in Österreich und bekommt dabei noch
schöne Bücher als praktische Weihnachts-
geschenke für jung und alt, die hier in
Amerika um viel mehr Geld nicht zu
haben sind. Alle Besitzer bekommen auch
ganz umsonst ein Rezeptbuch über 90
gute alte deutsche Hausmittel gegen die
häufigsten menschlichen Krank-
heiten sowie Rezepte zur Selbstver-
stellung der notwendigsten Heilmittel für
Haushalte gleichzeitig mitgegeben. Mit
diesen alterproven Rezepten wird ja je-
dem Hause viel Unglück verhütet.

Wer 6 Dollar bis längstens 15. Nov.
hier abendet, bekommt die 8 Bücher
und alle Rezepte doppelt zugesandt,
und dazu ein illustriertes großes Wiener
Kochbuch (über 2 Pfund schwer) mit
750 Drucksachen, 110 Bildern, 2250
Rezepten und 365 Speisezetteln
für alle Tage des Jahres ohne Wehr-
bezahlung mitgebracht. Wer das Koch-
buch nicht haben will, bekommt hierfür
das illustrierte „Heimlehrbuch“ vom
österreichischen Arzt De Maye, und ein
illustriertes Gartenbuch mit zusammen
565 Seiten, 325 Bildern u 10 Farben-
tafeln ebenfalls ohne jede Wehrbezahlung,
vollständig gratis, franco und zollfrei
mitgegeben.

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau angeben,
ob „Kochbuch“ oder „Heimlehrbuch“
mit Gartenbuch erwünscht ist. **Wir
halten was wir versprechen!**

Bestellbriefe mit Geldinhalt müssen
beim Postamt registriert (registered)
ausgegeben werden. Auch müssen alle
diese Briefe rückwärts versteckt sein;
oder aufs Markenpapier oder einen brei-
ten Papierstreifen rückwärts am Konvert
gut anstreben. Banteds müssen in
Dollars ausgezahlt sein. Für alle Inter-
essenten in als allerletzter Bestellung vor
15. November 1920 teigelegt. Bei Be-
stellungen von 6 Dollar genau ange

Allerseelen
(2. November)

Nicht tot sind sie, die hier im stillen Garten
Die Mutter Erde wieder aufgenommen,
Von der sie alle einstens sind gefommen,
Die hier auf ihre Auferstehung warten.

Sie sind nicht tot, die uns voran gegangen,
Die mit des Blutes Bande uns verbunden,
Für die der Herr, vom Dornenkranz um-
wunden,
In namenloser Qual am Kreuz gehangen.

Sie sind nicht tot, die man zu Grab getragen,
Sie leb'n uns an, daß ihrer wir gedenken,
Ein Vaterunser ihrer Seele schenken —
Sie, deren Herz auf Erden uns geschlagen.

Sie kennen jedes Leid, das uns geschehen,
Sie wissen jede Freude, die uns blühte,
Und wie mit kindlich, liebendem Gemüte
Wir gerne für sie opfern, fühnen, fehen.

Die wir geliebt, sie sind uns nicht verloren —
Es flieht die Zeit! — Vielleicht nur wenig
Jahre,
Dann legt man uns auch auf die Totenbahre,
Das Ende aller Menschen, die geboren!

Dann werden wir sie alle wiedersehen!
Ein jedes Opfer werden sie belohnen,
Diedann gewisslich in dem Himmelkronen
Sie werden unaufhörlich für uns stehen!

Wie Clemens Maria Hofbauer
Priester wurde.

Auf einer Anhöhe des südlichen Mähren steht das Städtchen Znaim. Geht man fünf Viertelstunden östlich von ihm zur fruchtbaren Ebene der Thaya, so trifft man am linken Ufer des Flusses das deutsche Dorfchen Tschowitz. Heute zählt es an 250 meist kleine, weiße Häuschen. Dichte Gruppen von Obstbäumen ragen zwischen ihnen hervor. Weinärden liegen ringsum. Eine Steige führt aus dem Dorfe zur höher gelegenen Pfarrkirche hinauf, die der Himmelsfahrt Mariä geweiht ist.

Um das Jahr 1730 mag es gewesen sein, da kam nach Tschowitz ein etwa 17jähriger Bursche aus Mährisch-Bubiv. Seine Muttersprache war tschechisch, doch hatte er sich auch die deutsche Sprache vollständig angeeignet. Er verstand die Landwirtschaft und die Mergerei. Er mußte sehr brav aufgeführt haben, denn ein Mädchen aus der geachteten Ortsfamilie Steer reichte ihm die Hand zum Lebensbunde. Sie hatte von ihrem Vater ein Haus mitten im Dorfe geerbt, zu dem auch ein Weinberg und einige Felder gehörten. Peter Paul Hofbauer, so hieß der junge Mann, heiratete sich also ins Anwesen ein. Die Hochzeit fand statt am 31. Jan. 1736.

Bei Hofbauer führte also einige Jahre allein das kleine Hauswesen. Die Kinder wuchsen heran. Doch bald wurde es einsam im Mutterhause. Die drei ältesten Söhne zogen in die Fremde, um ein Handwerk zu lernen. Die Tochter Barbara heiratete einen brauen jungen Mann und die Mutter überließ ihnen Haus, Weinberg und Felder und behielt für sich nur ein Süßchen. Johannes wollte ja Priester werden. Auch die Ortsgeistlichen hätten es gerne geschenkt. Aber woher sollte die arme Mutter die Mittel hernehmen, denn ohne Geld geht auch das Studieren und das Priesterwerden nicht. Mitleidige Menschen, die ihm die Mittel zum Studieren verschaffen konnten, fanden er nicht und so mußte er schweren Herzens den heiligen Wunsch seiner Seele Gott zum Opfer bringen und ein Handwerk lernen. Er wählte die Bäckerei.

Im Beginne des Jahres 1767 schnürte er sein kleines Bündelchen, nahm Abschied von seiner lieben Mutter, seiner Schwester und seinem Schwager und wanderte nach Znaim an den Lehrort den die Mutter ihm ausgewählt. Johannes trat bei Franz Dobisch in die Lehre. Das war ein gottesfürchtiger, grundehrlicher Meister, seine Frau eine schlichte, tiefgramme Bürgersfrau. Der Meister sorgte dafür, daß sein Lehrling nicht nur ein guter Bäcker werde, sondern auch ein frommer Christ bleibe. Der Meister und die Meisterin liebten und behandelten ihn wie ein Kind ihrer eigenen Familie. Die Bäckerleute hatten ein Söhnlein, das eben fünf Jahre alt war. Mit einer ganz merkwürdigen Liebe hing das unglückliche Kind an dem frommen Lehrling. Selbst schon in aller Frühe wo Johannes

Wirklich verständig wußte sie einzugehen in die Erziehung ihres Kindes. Ost und oft, besonders in seinen alten Tagen, rühmte er seine kluge und gottesfürchtige Mutter und erklärte es als eine der größten Gnaden Gottes, eine solche Mutter gehabt zu haben. Auf seinen späteren Reisen besuchte er so oft er nur konnte Tschowitz, um am Grabe seiner Mutter beten zu können. Er mochte Idom von Natur aus große Anlagen zur Frömmigkeit und zum Gebete haben; seine Mutter vertrieb dies noch mehr. Viele Gebete, die sie ihm gelehrt, behielt er zeitlebens bei und lehrte sie selbst als Priester auch andere. Besonders das Rosenkranzgebet machte sie ihm lieb und den Besuch des hl. Messie. Früh schon wirkte der Knabe als Melchizedek.

Doch mit einer bloßen Gebetsfrömmigkeit war die Mutter nicht zufrieden. Die Kinder sollten sich auch überwinden und hin und wieder sich etwas versagen lernen. Hofbauer selbst erzählte: „daß ihr Grundsatz gewesen sei, man müsse den Kindern ihren eigenen Willen nicht lassen, sobald sie nur zwischen Ja und Nein zu unterscheiden wüssten.“ Eine innige Verehrung der Gottesmutter brachte sie ihnen bei und der kleine Johannes hatte es sogar gelernt, an Vorabenden von Muttergottesfesten und selbst an Samstagen Maria zu Ehren zu fasten. Die kluge Mutter aber machte selbst dies zu einer Art Belohnung. Er durfte nur fasten, wenn er besonders brav gewesen war. Auch sonst lernte er Entspannung. Obwohl die Mutter einen Weinberg besaß, wollte er doch nie Wein trinken. Und was er sich vom Munde abgespart hatte, durfte er zu den Armen tragen. Aehnlich tat er mit dem Gelde, das er der Mutter oder anderen Leuten erhielt. Er sparte es zusammen, um es den Armen zu geben, oder auch hin und wieder, um eine heilige Messe auf seine Meinung lesen zu lassen. Vor allem erzog die Mutter ihre Kinder zur Arbeit. Alle mußten im Haushalte helfen, auch der kleine Johannes.

Obwohl noch kein Schulzwang war, ging der Knabe doch gerne und pünktlich in die Dorfschule, wo er sich durch seinen Fleiß im Lernen durch seine Sittsamkeit und kindliche Fröhlichkeit zum Liebling seiner Lehrer und seiner Mitschüler machte. Dem Geistlichen des Ortes sprach er auch von seiner Sehnsucht Priester zu werden, und von ihm erhielt er auch eine Beurlaubung Untericht im Latein.

Wie Hofbauer führte also einige Jahre allein das kleine Hauswesen. Die Kinder wuchsen heran. Doch bald wurde es einsam im Mutterhause. Die drei ältesten Söhne zogen in die Fremde, um ein Handwerk zu lernen. Die Tochter Barbara heiratete einen brauen jungen Mann und die Mutter überließ ihnen Haus, Weinberg und Felder und behielt für sich nur ein Süßchen. Johannes wollte ja Priester werden. Auch die Ortsgeistlichen hätten es gerne geschenkt. Aber woher sollte die arme Mutter die Mittel hernehmen, denn ohne Geld geht auch das Studieren und das Priesterwerden nicht. Mitleidige Menschen, die ihm die Mittel zum Studieren verschaffen konnten, fanden er nicht und so mußte er schweren Herzens den heiligen Wunsch seiner Seele Gott zum Opfer bringen und ein Handwerk lernen. Er wählte die Bäckerei.

Im Beginne des Jahres 1767 schnürte er sein kleines Bündelchen, nahm Abschied von seiner lieben Mutter, seiner Schwester und seinem Schwager und wanderte nach Znaim an den Lehrort den die Mutter ihm ausgewählt. Johannes trat bei Franz Dobisch in die Lehre. Das war ein gottesfürchtiger, grundehrlicher Meister, seine Frau eine schlichte, tiefgramme Bürgersfrau. Der Meister sorgte dafür, daß sein Lehrling nicht nur ein guter Bäcker werde, sondern auch ein frommer Christ bleibe. Der Meister und die Meisterin liebten und behandelten ihn wie ein Kind ihrer eigenen Familie. Die Bäckerleute hatten ein Söhnlein, das eben fünf Jahre alt war. Mit einer ganz merkwürdigen Liebe hing das unglückliche Kind an dem frommen Lehrling. Selbst

das Brot zu den Kunden in der Stadt tragen mußte, wollte es bei ihm sein. Für Johannes war dies ein Geheimnis. Dies sagte er auch zu der Meisterin, doch diese bat ihn mit dem kleinen Geduld zu haben. Um nun trotzdem seine Gänge rasch erledigen zu können, nahm Johannes den Brotkorb an einen Arm, das Knäcklein auf den anderen und ging so rasch zu den verschiedenen Häusern der Stadt. Die Leute, die es sahen, lachten und riefen ihm zu: „Schaut, o schaut, der heilige Christophorus kommt!“ Nach der Legende soll in erster Linie der amerikanischen Katholiken für die katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben auf ihrer letzten Konferenz in Fulda am Grabe des hl. Bonifatius, des Apostels der Deutschen, beschlossen, eine Delegation von vier Priestern, die gleichzeitig Vertreter des Bonifatius-Vereins für das katholische Deutschland sind, nach Amerika zu senden. Diese Delegation, schrieb Pfarrer Schäffer an die Central Stelle, soll in erster Linie den amerikanischen Katholiken für die katholische Kirche gesegnet werden.

Die Delegation, die aus den beiden General-Sekretären des Bonifatius-Vereins, den hochw. Herren Dr. Weinand und Pfarrer Schäffer von der Centrale in Paderborn, aus Herrn Pfarrer Brünning (Diözese Richmond, Virginia) und Herrn Pfarrer Wienhold (Diözese Paderborn) besteht, landete nach glücklicher Fahrt am Samstag, den 25. Sept. mit der „Finland“ in New York, wo sie von Vertretern der deutschen Katholiken Amerikas aus herzlichst empfangen wurden. Am Mittwoch, den 29. Sept., vormittags, begaben sich die Herren zu Sr. Eminenz, dem hochw. Herrn Kardinal Gibbons, durch dessen Wohlwollen das ganze Unternehmen ermöglicht worden war (Sr. Eminenz hatte den Delegierten die Pässe besorgt), um sich vorzustellen und den Segen Sr. Eminenz für die wichtige Mission zu erbitten.

Mit großer Liebenswürdigkeit empfing Kardinal Gibbons die Delegierten. Nachdem der hochw. H. J. Brünning, von Cumberland, Md., als Wortschäfer der Delegation, deren Zweck erklärte, den amerikanischen Katholiken im Namen der Bischöfe Deutschlands auf das herzlichste zu danken für ihre große Freigebigkeit in der Linderung der Not der darbenden Kinder Deutschlands, erwähnte Sr. Eminenz, er habe vor einer Woche zu Washington versammelten Bischöfen einen Brief des Kardinals Bertram, von Breslau, vorgelesen, in dem dieser die große in Deutschland herrschende Not schilderte.

„Personlich“, erklärte Kardinal Gibbons, „habe ich das größte Vergnügen mit den notleidenden Kindern Deutschlands und der betroffenen Not armer Priester in jenem Lande; ich habe sofort Schritte unternommen, um wirksam helfen zu können, durch die Ernennung eines Ausschusses, bestehend aus den Erzbischöfen von Milwaukee und Chicago und dem Bischof von Rockford, und alle Bischöfe erachtet, einen allgemeinen Appell im ganzen Lande zugunsten der Notleidenden zu erlassen.“

„Ich bewundere das deutsche katholische Element in den Ver. Staaten“, fuhr der Kardinal fort. „Obwohl wir als Amerikaner die deutsche Regierung bekämpfen müssen, haben wir nie irgend welches Unbehagen gegen das deutsche Volk gehabt. Die deutschen Katholiken sind immer ein treuer, konservativer Bestandteil der Kirche in Amerika gewesen, was sie vor allem bewiesen haben durch die Errichtung katholischer Schulen überall im ganzen Lande, wobei sie den Bau von Schulen der Erbauung von Kirchen voranstellen. Selbstverständlich haben wir, streng genommen, in diesem Lande keine deutschen Katholiken, keine polnischen Katholiken, keine englischen Katholiken, — wir sind alle amerikanische Katholiken; wohl aber sind wir alle dem deutschen Element verpflichtet für die großen Dienste, die es unserer katholischen Kirche in Amerika erwiesen hat.“

Deshalb, soweit ich in Betracht komme, werde ich alles in meiner Macht Stehende tun um das große Werk zu fördern, dessenwillen Ihre Delegation in dieses Land gekommen ist. Sie werden nicht nur die Erlaubnis haben, in irgend einer Diözese um Unterstützung zu ersuchen, sondern ich werde auch persönlich zu dem edlen Werk beisteuern.“

Fortsetzung folgt.

Delegierten der deutschen Bischöfe bei S. E. Kardinal Gibbons

The Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

am Grabe des hl. Bonifatius, des

Apostels der Deutschen, beschlossen,

eine Delegation von vier Priestern,

die gleichzeitig Vertreter des Boni-

fatius-Vereins für das katholische

Deutschland sind, nach Amerika zu

senden. Diese Delegation, schrieb

Pfarrer Schäffer an die Central

Stelle, soll in erster Linie den

amerikanischen Katholiken für die

katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

am Grabe des hl. Bonifatius, des

Apostels der Deutschen, beschlossen,

eine Delegation von vier Priestern,

die gleichzeitig Vertreter des Boni-

fatius-Vereins für das katholische

Deutschland sind, nach Amerika zu

senden. Diese Delegation, schrieb

Pfarrer Schäffer an die Central

Stelle, soll in erster Linie den

amerikanischen Katholiken für die

katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

am Grabe des hl. Bonifatius, des

Apostels der Deutschen, beschlossen,

eine Delegation von vier Priestern,

die gleichzeitig Vertreter des Boni-

fatius-Vereins für das katholische

Deutschland sind, nach Amerika zu

senden. Diese Delegation, schrieb

Pfarrer Schäffer an die Central

Stelle, soll in erster Linie den

amerikanischen Katholiken für die

katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

am Grabe des hl. Bonifatius, des

Apostels der Deutschen, beschlossen,

eine Delegation von vier Priestern,

die gleichzeitig Vertreter des Boni-

fatius-Vereins für das katholische

Deutschland sind, nach Amerika zu

senden. Diese Delegation, schrieb

Pfarrer Schäffer an die Central

Stelle, soll in erster Linie den

amerikanischen Katholiken für die

katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

am Grabe des hl. Bonifatius, des

Apostels der Deutschen, beschlossen,

eine Delegation von vier Priestern,

die gleichzeitig Vertreter des Boni-

fatius-Vereins für das katholische

Deutschland sind, nach Amerika zu

senden. Diese Delegation, schrieb

Pfarrer Schäffer an die Central

Stelle, soll in erster Linie den

amerikanischen Katholiken für die

katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

am Grabe des hl. Bonifatius, des

Apostels der Deutschen, beschlossen,

eine Delegation von vier Priestern,

die gleichzeitig Vertreter des Boni-

fatius-Vereins für das katholische

Deutschland sind, nach Amerika zu

senden. Diese Delegation, schrieb

Pfarrer Schäffer an die Central

Stelle, soll in erster Linie den

amerikanischen Katholiken für die

katholische Kirche gesegnet werden.

Die Bischöfe Deutschlands haben

auf ihrer letzten Konferenz in Fulda

<p

J. McCutcheon
n and Surgeon
Office:
— Humboldt, Sask.

S. GARNETT
MBOLDT
n Street, Phone 88
ingstone St., Phone 78

J. Heringer,
n and Surgeon
OLDT, SASK.
er und Wohnung:
des Dr. Neely. Tel. 12

HUR L. LYNCH
al College Surgeons
pecialist in
iseases of Women
London, Paris and Brussels
urs 2 to 6 P.M.
Building, SASKATOON
ian National Station

NICOLLE, B. A.
and Surgeon,
AKE, SASK.

LD McCALLUM
AND SURGEON
ON, SASK.

WILSON
ER, ATTORNEY,
ARY PUBLIC
at Lowest Rates
r, Humboldt, Sask.

& ELDER
Notaries Public
LDT, SASK. —
LAKE, SASK.
To Loan
mply Attended To

Auctioneer
o call AUCTION
ere in the Colony
on me for terms.
MUNSTER

DALKE
Auctioneer—
d Stock Sales.
UMBOLDT
Red Livery Barn

g for LAND
n sell you land
d on the terms
ST. GREGOR.

arket!
to us
ands in the
District

SCHINDLER
TE, LOANS
URANCE
. Canada.

Lake Store
Proprietor
conducted my
that my many
ed is proven by
tromage. That's
elsewhere, when
need right here
st prices?
es, Dry Goods,
acco etc.
ys guaranteed.

oolroom
RICH, PROP.
oft Drunks,
nd Cigarettes.
esten Candies.
einbäckerei
ington Hotel)
ebäck, Kuchen,
ende Getränke.
us.

vermieten
ausen
h. Städtechen.
n durch St.
er, Sask.

Nachdem Se. Eminenz die Dele
gierten ersucht hatte, zuerst für die
armen Priester zu sorgen, die sich
an ihr gewandt hatten, und die an
scheinend keine wärme Sympathie
gewonnen haben, segnete er die
vier vor ihm knienden Herren mit
den Worten: Möge der Segen des
allmächtigen Gottes, des Vaters
des Sohnes und des hl. Geistes
über Sie und über das edle Werk
herabfließen, das zu erfüllen Sie
gekommen sind."

Die Delegierten unterbreiteten
später Kardinal Gibbons den Text
dieser Unterredung, die S. E.
approbierte. Der Kardinal wies die
Herren sodann an, den Artikel der
katholischen Presse des Landes zur
Verfügung zu stellen.

Am Abend des gleichen Tages
empfing der päpstliche Delegat Erz-
bischof Bonzano in Washington die
genannten Delegaten ebenfalls auf
das allerfreundlichste, und nachdem
er durch den Mund von hochw. Dr.
Weinand in italienischer Sprache
den Zweck ihres Hierherkommens mit
sichtlicher Rührung vernommen
hatte, sprach er seine wärmste
Sympathie für die bevorstehende
Mission der deutschen Priester aus,
wünschte ihnen von Herzen reichlichen
Erfolg, und spendete ihnen
den bishöflichen Segen.

Die hochw. Herren Delegierten
werden in albernächster Zeit den
erwähnten Erzbischöfen von Mil-
waukee und Chicago und dem Bi-
schof von Rockford ihre Aufwartung
machen. C. St. des C. B.

Zensus der Vereinigten Staaten.

Das Zensus-Bureau hat bekannt
gegeben, daß die Bevölkerung des
kontinentalen Teils der Ver. Staaten 105,683,108 beträgt. Die Ver-
mehrung seit 1910 beläuft sich auf
13,70,842 oder 14,9 Prozent.
Diese Zahl schließt die Bevölkerung
der nicht kontinentalen Besitzungen
sowie Alaskas nicht ein, die veröf-
fentlicht werden, sobald die Bevöl-
kerungsziffer von Alaska sowie die
Anzahl der im Auslande befindlichen
Militär- und Marine-Angehörigen
bekannt ist. Diese noch fehlenden
Ziffern werden sich schätzungsweise
auf 12,250,000 belau-
fen, sodass die Gesamtbevölkerung
der Ver. Staaten und ihrer aus-
wärtigen Besitzungen in runden
Zahlen 118 Millionen beträgt.
Die Bevölkerungsziffer der konti-
nentalen Ver. Staaten vor zehn
Jahren betrug 91,972,266 und vor
zwanzig Jahren 75,994,575. Dem-
nach bleibt der Zuwachs in den
letzten zehn Jahren um 2,266,849
oder 6,1 Prozent hinter dem der
vorhergehenden Dekade zurück.
Direktor Rogers vom Zensus-Bü-
reau führt diesen Rückgang auf das
fast gänzliche Aufhören der Ein-
wanderung während des Krieges,
auf die Zunahme der Auswande-
rung während dieser Periode, auf
die Influenza-Epidemie 1917-1918
und auf die Verluste im Kriege
zurück. Über die Hälfte der Be-
wohner der Vereinigten Staaten
wohnt jetzt in Städten. Dies wird
weiter illustriert durch die jetzt ver-
öffentlichte Farm-Statistik. Nach
dieser Statistik gibt es in den Ver.
Staaten 6,459,998 Farmen; dies
bedeutet eine Zunahme von nur
98,496 oder 1,5 Prozent in den
letzten zehn Jahren, während die
Farmen von 1900 bis 1910 um
624,130 oder 10,9 Prozent zuge-
nommen haben.

Verläufe oder Verkaufshe
4-jährigen registr. Shorthorn Bull.
Peter Schneider, Fulda, Sask.
Sec. 30, Tp. 38, Rge. 23.

Biersektion zu verkaufen
2 Meilen von Münster, Pfarrschule
und Kirche, zu \$30 per Acre (10%
ab bei Barzahlung).
Ebenfalls zu verkaufen
Schönes Farmland bei Fulda
zu \$25 per Acre. Dieses Land
gibt an das dortige Kirchen-
Eigentum. Anfragen richte man
an die Redaktion dieses Blattes.

Zum 400. Jahrestag der
Entdeckung der Magellanstraße

Im Jahre 1520, am 21. Oktober,
entdeckte der Portugiese Ferdinand
Magellan die nach ihm benannte
Seestraße, zwischen der Südipische
Südamerikas und der Feuerland-
Insel, die durch eines der unwirt-
lichsten Gebiete der ganzen Welt
führt. Nördlich wir uns dieser Mag-
ellan-Straße zunächst von Nor-
den. In Guayaquil, Ecuador,
herrscht ein sehr feuchtes regneri-
ches Klima. Dies ändert sich zu-
sgehends wenn wir der Küste ent-
lang südwärts ziehen. Eine schma-
le, pflanzenlose und steinige Wüste,
die Atacama-Wüste, breitet sich
aus. Von Valparaíso an aber än-
dert sich das Bild mit einem Schlag:
Die Gebirge lassen kein Flach-
land mehr aufkommen, senken sich

direkt ins Meer und bilden selbstige,
sichroffe Inseln. Wandern wir wei-
ter südwärts, so kommen wir in ein
tropisches Klima. Beträgt doch
die mittlere jährliche Niederschlags-
menge im westlichen Magellan-Gebiet
2 bis 3000 Millimeter. Die beiden
stärksten landstädtischen
Extreme, Gletscher und Urwald,
treten hier so nahe zusammen, daß
sich eine bedrückende urweltliche
Melancholie ergibt.

Der schnelle Wechsel des Klimas
und der Natur läßt sich noch besser
erkennen, wenn wir von Osten aus,
vom Atlantischen Ozean her, die
Magellan-Straße durchfahren.
Kaum merklich steigen die Küsten
des Feuerlandes und der südlichen
Spitze des amerikanischen Konti-
nents aus dem Meer empor. Je
länger wir aber in die Magellan-
Straße hineinfahren desto höher
werden die Berge, desto feuchter,
tropischer wird das Klima. Wir
fahren bei Punta Arenas vorbei,
der südlichsten Stadt Südamerikas.
Eine unwirtliche Gegend. Tag und
Nacht fahren dunkle, regenschwän-
gere Wolken vom Westen daher,
und man weiß nicht, ob es regnen,
hageln oder schneien will. Unge-
mütlich, feucht ist der Sommer,
merkwürdig warm der Winter. Auf
einer gelinde sich erhabenden An-
höhe stehen die weißen Häuser von
Punta Arenas zerstreut umher
und bringen in die stille, bleigraue,
bedrückende Natur einiges Leben.
So unwirtlich die Gegend ist, so
unwirtlich sind ihre Bewohner, die
ein modernes Seerauberhandwerk
betreiben. Sie stehen auf einer
niederen Stufe der Kultur und
stammen zum Teil von Verbrechern
und Abenteuerlern her. Dringen wir
weiter in die Magellan-Straße hin-
ein, so bemerken wir, daß die Berge
höher sich erheben, die ganze
Natur noch trüber wird. Glitzernde,
bläulich-weiße Riesengletscher
drängen sich zwischen un durchdring-
baren Urwäldern hindurch und
senken sich in tieflohe Grau der
kurzweiligen See. Dann und wann
hört man den Schrei eines lang-
schwingten Seevogels, das Prusten
eines Walzuges — sonst alles still.
An namenlosen, dunklen Urwäldern,
an namenlosen Bergen und
Gletschern gleiten wir still vorbei.
Der Boden des Urwaldes ist feucht
und von Tausenden von Kümsern
durchzogen.

Die Bewohner des Landes sind
auf der untersten Stufe der Kultur
und ernähren sich vom Fischfang.
Geistig und körperlich sind sie ver-
tummt, ihre Glieder sind von
Frostbeulen bedekt, und Ungeziefer
haut in ihren spärlichen schwülen
Steidern. Nichtsdestoweniger läßt
sich ein hoher, straffer Wuchs erken-
nen. Die Zeit wird kommen, da
der letzte indianische Feuerländer
dahinpirkt. Dann wird die Natur
wieder unberührt dastehen, und
schwere regenschwängere Wolken
werden allein über das Land der
Vergessenheit dahinfahren.

Flaschen-Bier oder Porter:

1 Flas., enthaltend 10 Dutzend Pints Flaschenbier	\$23.23
1 Flas., " 6 Dutzend Quarts "	23.23
1 Flas., " 2 Dutzend Pints "	4.80
1 Flas., " 1 Dutzend Quarts "	4.30

(Porter ist nur in Pint-Flaschen zu haben)

Bier im Fäß:

Ein $\frac{1}{2}$ Reg. \$9.85 Ein $\frac{1}{2}$ Bbl. \$17.68

(Leere Bierfässer muß man prompt zurückzuhaben)

Mit jeder Bestellung muß zugleich der volle Geldbetrag eingezahlt werden. Man sende uns den Betrag per Bank; Express oder Post
Geldanweisung. Persönliche Checks können nur dann angenommen werden wenn sie unterzeichnet sind und der Wechselbetrag beigelegt ist.

Bier kann nicht nach Bahnhofstationen geschickt werden, wo kein Agent der Bahn ist. Man bezahle uns die nächste Bahnhofstation mit einem Agenten, nach der wir die Bestellung schicken sollen.

Alle Fracht- und Expressosten sind vom Käufer zu bezahlen.

Alle Sendungen werden versiegelt und gut verpackt hier abgeleidigt. Sollte die Sendung beschädigt sein oder etwas davon fehlen, verlange man Erstattung von der Transport Company.

Rücksendung leerer Gefäße.

Leere Gefäße sind zu schicken an: The Saskatoon Brewing Company, Ltd., SASKATOON, SASK. Transportosten bezahlt der Absender. Die Saskatoon Brewing Co. vergütet für leere Gefäße per Money Order die folgenden Beträge: Pintflaschen 30c per Dutzend; Quartflaschen 50c per Dutzend; (nur wirkliche Bierflaschen werden angenommen). Leere Bierfässer: für ein $\frac{1}{2}$ Reg \$3.00; für ein $\frac{1}{2}$ bbl. \$4.00.

Die Adresszettel an den Paketen soll man nicht abmachen. Name und Adresse des Absenders müssen an jeder Sendung angegeben sein, damit wir wissen, an wen die Vergütung zu senden ist.

Bestellt bei uns keine anderen Getränke. Wir schicken nur Saskatoon Bier
H. F. HOESCHEN
EDMONTON, Alberta.

The Best Investment The Best Savings Account

Always Worth 100 cents on the dollar.
Always Redeemable at par on three months' notice.

The highest possible security, an obligation of the whole Province of Saskatchewan.

Interest rates and the market quotations of stocks and bonds may vary widely within the next thirty years, but the holders of **Saskatchewan Farm Loan Debentures** are secure from panics. While the holder of the bond may demand repayment from the government at any time on three months' notice, he can be sure of receiving 5 per cent. increase on his investment for the full term of thirty years if he so desires.

Every dollar invested in Saskatchewan Farm Loan Debentures will go to increase Saskatchewan's agricultural production and add to Saskatchewan's prosperity.

Applications for Saskatchewan Farm Loan Debentures will be received by any secretary-treasurer of any town, village, or rural municipality in the province, at any Saskatchewan branch of the Union Bank of Canada, the Canadian Bank of Commerce, the Royal Bank of Canada, or upon application direct to

The Provincial Treasurer REGINA



für eine längere Fahrt
durch die Umgegend ist es notwendig, daß Ihr Automobil sich in gutem Zustand befindet.

Für ständiges Fahren innerhalb der Stadt bei jedem Witterung ist es gerade so notwendig, daß Auto gut imstand zu halten.

Wenn Ihr Auto in leichter Zeit nicht einer eingehenden Reparatur unterzogen worden ist, bringen Sie es zu uns. Wir leisten sehr vorsichtige Arbeit in Automobil-Reparaturen aller Art.

Besichtigt unsere Auswahl in

Gebrauchten Autos

Alle sind in bestem Zustand.

L.T. DUST'S GARAGE

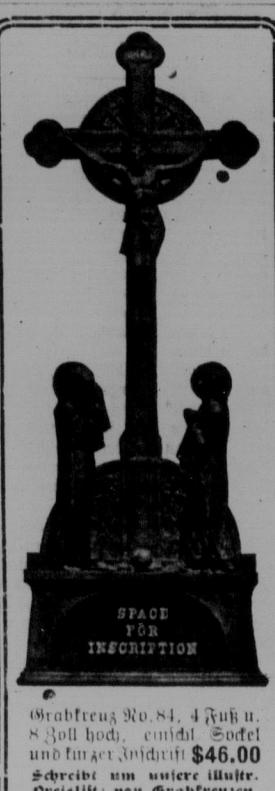
Phone 114 HUMBOLDT, SASK.



Write to Cincinnati Bell Foundry Co., Cincinnati, O.

GRABFREUZ NO. 84, 4 Fuß u.
8 Zoll hoch, einfach Sockel
und linker Arm mit \$46.00
Schreibt um unsere illustr.
Preisliste von Grabkreuzen.
Wir verkaufen Kirchengerate
u. Religiöse Artikel aller Art

Winnipeg Church Goods Co., Ltd.
226 Hargrave St. Winnipeg, Man.



St. Joseph's Privat- und Pensionatschule
unter der Leitung der Karmeliterinnen von Stockholm, Sask.

Zöglinge sowohl als junge Mädchen die sich bei
Schwestern genossen an anständlichen wünschen,
sind freundlich gebeten, ihre Gesuche um Aufnahme zu
richten an

SISTER SUPERIOR, Carmelite Sisters,
St. Joseph's Convent,
STOCKHOLM, SASK.

You are safe in a threefold way, if you bring your prescription to us: 1) We use for the prescription exactly what the doctor prescribed, every article being of standard strength, fresh and pure; 2) We examine and reexamine the prescription, whereby every error as to drug or quantity is excluded; 3) We are satisfied with a reasonable profit and charge the lowest prices for the best quality. These are three reasons why you should buy from us.

G. R. WATSON, HUMBOLDT, SASK.

DRUGGIST The Rexall Store STATIONER

McNAB FLOUR MILLS

LTD.

HUMBOLDT, SASK.

Beginnend mit dem Mahlen des neuen Getreides werden wir wieder vier Sorten von Mehl herstellen, gerade wie bevor dem Kriege.

Weizen wird in Tausch genommen für irgend welche Sorte von Mehl, gerade wie früher auch, vorausgesetzt es ist No. 1, 2, oder 3 Northern.

McNab Flour Mills, Ltd., HUMBOLDT.



Canadian National Railways

GRAND TRUNK PACIFIC

"The National Way"

TO THE

Pacific Coast, Eastern Canada,

United States Points or Overseas.

IMPROVED SERVICE
OPTIONAL ROUTES
CIRCUIT TOURS

THE NATIONAL ROUTE
REACHES ALL
COMMERCIAL CENTRES

THE SCENIC SEA ROUTE

between Prince Rupert, Vancouver, Victoria and Seattle via Grand Trunk Pacific Steamships is a revelation.

For Reservations and all

Heilkunde und Heilmittel in alter Zeit.

So alt wie die Menschheit sind ihre Krankheiten und Gebrechen und nicht minder alt ist das Beitreten, Mittel zu deren Heilung ausfindig zu machen. Alter und Lebensweise, klimatische Einflüsse, die Berufstätigkeit und unzählige spontane Ursachen sind bestimmd für die Art und den Grad des Uebels; unzweifelhaft bestehen bleibt nur das Eine, daß Krankheiten ebenso wenig wie der Tod jemals ganz aus der Welt verschwinden werden.

Die ersten Berichte in der Heilkunst auf die altägyptische Priesterkaste zurückzuführen sein, welche in außerordentlich vorgezeichnetem Weise Natur und Menschen gesund zu haben scheint. Die Bibel spricht auch zuerst von Ärzten in der Geschichte des ägyptischen Joseph. Wahrend ihres Aufenthaltes in der Wüste behielten die Israeliten bereits besondere Heilkunstler oder Ärzte. In der Geschichte von Tobias begegnen wir dann sogar einem richtigen Medikament, denn der Engel weist den jungen Tobias an, Herz, Galle und Leber des Fisches aufzubereaten, da man dieselben zu „dienstlichen Arzneien“ brauche.

Die Griechen besaßen in Hippokrates und Galen zwei Heilkunstler, deren Name und Lehre noch bis tief ins deutsche Mittelalter hinein den Angriff und das Ideal aller Heilkunst bedeutete. Am alten Rom lag das Studium der Medizin fast ausschließlich in den Händen von Freigefährten, infolfern als diese lediglich die Erfahrungen ihrer griechischen Vorbilder praktisch zu übernehmen suchten.

Auch die Orientalen führten auf derselben Grundlage vornehmlich die Araber, denen freilich schon das Verbot des Koran, Leiden zu zerlegen, alles eigene Körchen und Vorrätsstreben unmöglich machte. Dafür hielten sich durch Nutzung fabrikativer Formeln und verstanden, sich durch die Feinzeichnung der Konstruktion der Geitern sogar einen gewissen Nimbus zu geben.

In Deutschland endlich scheint man den Krankheiten schon in grauer Vorzeit mit bestimmten, bereits erprobten Mitteln, welche sich von Heilextrakt zu Heilextrakt weiterreichten, zu Leibe gegangen zu sein. Und zwar waren es zuerst Ärzte, denen Pflege und Behandlung des Kranken oblag, namentlich werden die Druiden als solche meßliche Ärzte genannt. Die römischen Herden brachten dann zu den alten heimischen Rezepten eine Menge neuer, griechischer wie altrömischer Ursprungs. Aus dieser Sammlung entstanden umfangreiche Hausmittel, die naturgemäß zur damaligen Zeit, wo die Heilkunst sonstigen in den Windeln lag, des Kranken einzige Zuflucht bildeten und ihm Rettung versprachen. Aus dem Mittel-Epos erfahren wir, denn auch doch nicht bloß auf den Herrschäften, sondern in jeder besseren Familie förmliche Apotheken vorhanden waren, womit die Haushfrau trefflich zu kontieren verstand.

Wie in Künsten und Wissenschaften überaus standen auch in der Heilkunst die älteren oben, die Benediktiner besonders übten ausschließlich östliche Praxis. In ihrem Stamm-Hofe Monte Cassino, vom hl. Benedictus erbaut, befand sich eine vielleicht und hochangesehene medizinische Schule. Brüder-Operationen wurden von Novizenbrüdern ausgeführt.

Sehr sorgfältig wirkten aber die mit den Klöstern verbundenen Apotheker, die ja das beste Versuchsfeld für den Markt abgaben.

Einen gewissen Vorraum traditionell gewordener Rezepte behielt selbst den heiligen Mann. Freilich spielte hierbei der landläufige Aberglaube des niederen Volkes eine Rolle. So galt der Adlerflock für das wirksame Heilmittel gegen jede Art von Krankheit und beim Bauer hätte es gelegentlich seiner Anwendung in der Stadt verachtet, sich beim Bader ein paar Unzen Blut absaugen zu lassen. Deshalb befreiten sich auch die Bader oder Barbiers weit früher als die Ärzte mit der Pariserie, mit dem Rahmen und ähnlichem Instrumenten für chirurgische Operationen. Aus dieser Zeit rekrutierten sich dann mit jenen Windenottern und Charlatane, welche an Fischen und öffentlichen Aufzügen dem Wolfe das Geld aus der Tasche zu locken wußten.

Während heutzutage die Medizin die Bekanntheit der einzelnen Medikamente fast nur den Pflanzen- und Mineralextrakten entnimmt, bevorzugten die Heilkunstler des Mittelalters aufällig das Thierreich. Von Pflanzen wendete das Landvolk am häufigsten Zweiblätter und Knoblauch an.

Zu den eigentlichen Rezepten gefüllten sich zahllose Symphysimittel, meist die Auswüchse des Traubenzweigs. So lautete ein derartiges Mittel gegen Zahnschmerz wie folgt: „Rinnst einen neuen Nagel, wobei damit am Zahn, bis er blutig wird, dann schlage den Nagel an einen Ort, wohin weder Sonne noch Mond scheint, gegen Sonnenaufgang. Beim ersten Schlag wird: Zahnschmerz gehe! beim zweiten: Zahnschmerz geh weg!“ — Gegen Fieber verordnete man: „Rinnst ein Butterbrot, sege darunter den Namen des Kranken und

darauf die Seiten hin, hin, hin, und wenn das Fieber kommt, soll es der Kranken essen, so wird er gesund.“

Von wirklichen Ärzten, d. h. solchen, welche die Medizin wissenschaftlich studiert hatten und ausübten, können wir erst von jener Zeit an berichten, da die schreckliche Geißel der Böller, die Pest, auch in Deutschland Einzug hielt und aller Rezepte, aller Gesetze, aller Hausmittel spottete. Die Furcht vor jährem Tode veranlaßte zunächst die Fürsten und regierenden Herren, sich eigene Leibärzte zu halten, welche jederzeit zu ihrem Dienst bereit standen, — daher das Sprichwort „Præfectus medicus!“ — selbst die Städte mühten sich, tüchtige Doktoren zu gewinnen, welchen Steuern und andere Privilegien gewährt wurden. Römische Ärzte erfreuten sich beiwohner des Rufes, vielleicht weil diese dem Galen ein gehöriger anatomico-technischer Verbanden, als sie die christlichen Kollegen belassen. Immer aber blieb die Chirurgie noch die dienstlichen Arzneien“ brauchen.

Allzuviel gelehrtes Wissen wurde doch einem Heilkunstler des 14. und 15. Jahrhunderts nicht zugemutet, unbehelligt durfte er zu prästizieren anfangen, wenn er den Nachweis gestellt, daß er in den klassischen Fachbüchern sich umgesehen, also beiweiseweise des Galenus „Kunst“ ferner eine Stelle aus den Aphorismen des Hippokrates, und das erste Buch des Acetina erläutern konnte.

Möglichste Ausnahmen gab es freilich auch damals, die Mehrzahl jedoch verzerrte sich in theoretische Schwierigkeiten und meisttheoretische, gelehrte Erklärung, aber ließ sich zu althistorischen Stammtischreden verleiten.

Den Anstoß zu einer gründlichen Reform der Heilkunst gab Italien, wo die humanistischen Studien inszenierten, welche sowohl die Renaissanceherrschaften erfreuten und menschliche Leichen anatomisch zu zerlegen lehrten. Mordini di Luizi in Venedig soll bereits 1313 anatomische Tafeln veröffentlicht haben, doch der beiden Anatomen galt der Benemerito Andrea Vesali, geb. 1514, in dessen Geiste dann die Schweizer Gebrüder, Stüttins und Fabricius wirkten. Von deutschen Universitäten lehrten Vincenzio Piero Lenzia, Ingolstadt und Wittenberg. Um aber die Vorlesungen und Vorlesungen, vor Jahrzehnten vollständig zu besiegen und den besseren Neuen freie Bahn zu schaffen, dazu bedurft es freilich noch der überraschenden, mühevoll erörterten Resultate medizinischer Erforschungsdaten, wie Physiologie, vergleichende Anatomie, Thiermedizin und mikroskopische Beobachtungen.

Dann wir zum Schluss auf einen Augenblick in eine mittelalterliche Apotheke, wo bekanntlich neben den eigentlichen Ärzten auch Nothnarken, Conciere und Latvergen für den Nachmittag der Vornehmen fehlgehalten würden. Gewöhnlich trug man indes nur dem Geschmack der Menge Rechnung und hielt solche Waren vorrätig, welche am häufigsten „gefragt“ waren. Da fanden wir denn in verschiedenen Geschäften: Extrakt des menschlichen Gehirnes (gegen Epilepsie), sehr kostbar und hoch im Preise; Extrakt von Hirndrüsen (gegen Pest); Extrakt von Krebszellen (gegen Diphtherie); Extrakt der Kalbsleber (gegen Leberleiden) und der Auszüge (gegen Brustkrankheiten). Derartige Geschäfte waren einzigartig innerhalb der Apotheken (einige hielten in kleinen Räumen der Affen) als Universalmittel in vielen Krankheiten, und Sandstein gegen Brustleiden, das im Laufe auch heute noch häufig angewandt wird. Die in Wein geweichtene Leber eines tollen Hundes sollte gegen Leberleiden und Baillieren schützen. Glass- und Buchstaben half bei Ohren- und Augenkrüppeln. Ein vielbenutztes Mittel war zudem Unterleibsleiden, was doppelter Lendenbinde war. In ähnlicher Weise behag jedes Organ im menschlichen Körper sein besonderes Recept. Wo Spezialmittel nicht anzuwenden, griff man zu Universalien, denn die Erfinder solcher Wundermittel oder Pillen müssten ihrem Erfolg die meiste Verbreitung und zwischen Abiats zu sichern, ohne doch die moderne Reklame zu kennen. Man hatte Allobalsam für jeden Gedanken, wie für jeden Goldbeutel, für den Magen des Menschen, wie für den des Armes. Mit der Arznei zugleich erhielt der Käufer eine gedruckte, ausführliche Anrechnung, worin zahlreiche Beruhigtheiten figurierten, an denen das Mittel seine Heilkraft erwiesen haben sollte. Man sieht, der alte Mann hat auch in diesem Falle recht. Sogar das Rezept zu einem Lebenselixir ist zu Nutz und Frommen der leidenden Menschheit auf uns gekommen — man höre: Rinnst einen oder mehrere alte fette Kapuzinen, weide sie aus, zerkrümle sie, werfe alles in ein Gefäß, gib dazu gelbes Sandelholz, Mee, Gemüsezwiebel, Muskatnuss, Muskatblüte, Galanthuswurzel, Atticuswurzel, Zwitscherwurzel, Safran, Rosmarinblüte, Salbei, Lavendel, Ochsenzunge, rothe Rosen, präparierte Koralle, Kanarienwein und weichen Äder. Das Gefäß muß gut verschlossen werden, daß kein Dunst entweiden kann, dann dünnst man es acht bis zehn Tage. Gib hierauf alles unter die Presse und destilliere den ausgedrückten Saft.“ Wohl bekommen!

Die Zustände in Irland.

Über die wahren Urheber des Verbrechens in Irland schreibt die Catholic Times and Catholic Opinion of London: England hat eine mächtige Presse, die ihm das Gehör der Welt sichert, sodass, obwohl die Irren so verfolgt und unterdrückt worden sind, daß hundert Jahre hindurch die Geschichte des Landes ein fortwährender Kreislauf von Entfernung, Transports und Mord im Namen des britischen Regimes gewesen ist, die britischen Journale sich heute anstellen, als ob der Reform der Regierung unbestritten wäre, und die Irren anfangen, die Verbrecher der schlimmsten Sorte zu sein. Und diese läugenhafte durchbare Anschuldigungen finden

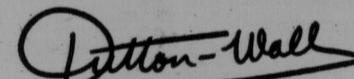
ihren Weg in die ganze Weltspresse. In der Church Times zeigt Professor Stockley mutig, daß das Verbrechens größtenteils bei den Regierungskräften liegt. Es gibt an, daß tatsächlich einige fünfzig Morde vorgekommen sind durch Männer, die des Königs Uniform tragen, daß aber keine Untersuchung darüber auf Veranlassung der Regierung vorgenommen wurde. Auch ruft er die Tatsache ins Gedächtnis, die Herr Griffith mit Recht betont hatte, daß der Bischof von Cork die Regierung aufgefordert hat, eine gerichtliche Untersuchung des Todes des Lord Mayors McCurtain von Cork anzustellen, der nach der Versicherung des Bischofs, von der Polizei ermordet worden ist.

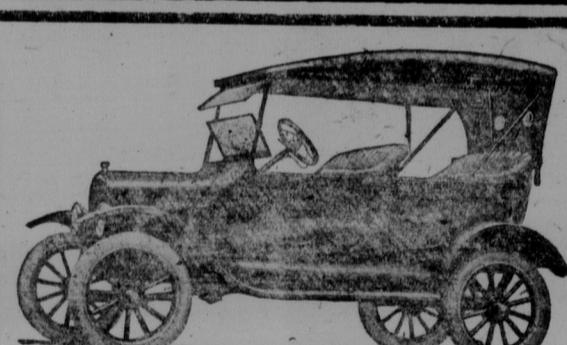
Sorgt für Behaglichkeit!

Das Dreschen ist längst beendet, das Herbstflügen ist ebenfalls weiter vorgeschritten wie seit einer Reihe von Jahren. Jetzt ist die Zeit, wo man beginnen sollte, alle Gebäude herzurichten zu einem warmen und behaglichen Winterquartier. Die Kosten für Heizmaterial werden bedeutend geringer, die Wohnräume werden behaglicher, und die Gesundheit der Familie wird besser geschützt, wenn man jetzt verhältnismäßig kleine Ausgaben für Reparaturen macht.

Wir haben alles notwendige Material, um Euer Heim warm u. windgeschützt zu machen. Es kostet nichts, bei uns um Auskunft anzufragen. Wir liefern gerne Voranschläge, helfen bei der Auswahl geeigneten Materials und geben an, wie man es auf die sparsamste Weise verwenden kann. Ob es sich nun um einen Neubau handelt, um Umänderungen oder Reparaturen, man sollte die Sache besprechen mit einem Dutton-Wall Vertreter.

„Es lohnt sich, unsere Dienste in Anspruch zu nehmen.“


LUMBER COMPANY, LTD.
CARMEL YARD
J. H. SAND
MANAGER
LAKE LENORE
M. L. GAETZ
MANAGER



FORD TOURING CAR \$975.00 F.O.B. Humboldt

Ford prices for 1921 are now established on the various models as follows:

FORD TOURING CAR with starter	775.00	f.o.b. Ford, Ont.
RUNABOUT	710.00	" "
COUPE	1100.00	" "
SEDAN	1200.00	" "

Prices on McLAUGHLIN Cars have also been established for 1921, but in the event of an unexpected reduction in labor and material justifying the lowering of the price on McLaughlin Cars I will refund on all Cars sold up to May 1st.

We are promised a long open fall so there is no reason why you should put off buying a car until spring.

Let it be either a FORD, The Universal Car, or a McLAUGHLIN, Canada's Standard Car.

Bring Your Storage Battery To Me For Winter Storage!

J.G. YOERGER
FORD AND McLAUGHLIN DEALER
Genuine Ford Parts and Accessories
PHONE 77 - HUMBOLDT, SASK.

Unsere Prämien.

Um unsern Abonnenten Gelegenheit zu geben zu unerhört billigen Preisen

gute kath. Bücher und Bilder

anzuschaffen haben wir uns entschlossen jedem unserer Abonnenten, der alle seine Rückstände, die er dem „St. Peters Vate“ schuldet, ins klein bringt und noch außerdem für ein volles Jahr im Vorans bezahlt, eine der folgenden prächtigen Prämien portofrei zugesandt gegen Extrazahlung von

nur 25 Cents.

Prämie No. 1. Himmelsblüten. Ein vollständiges Gebetbuch für katholische Christen. Befestigtes Format. Auf doppelseitigem Papier gedruckt. 224 Seiten. Imitationsleder mit Goldschnitt, Gold- und Farbenprägung, Runddecken. Der Retailpreis dieses Buches ist 50 Cents.

Prämie No. 2. Irgend zwei der folgenden prächtigen Delfarbendruck-Bilder, in der Größe 15½x20½ Zoll, sorgfältig verpackt und portofrei:

Das letzte Abendmahl, nach Leonardo da Vinci.

Die unbefleckte Empfängnis, nach Murillo.

Muttergottes v. d. Immerwährenden Hilfe nach dem Gnadenbild.

Der heilige Joseph mit dem Jesuskinde.

Der heilige Schutzengel.

Der hl. Petrus mit den Schlüsseln.

Jesus lehrt als Knabe von 12 Jahren im Tempel.

Papst Benedict XV.

Retailpreis pro Stück 25 Cents

Prämie No. 3. Zwei prächtige Delfarbendruck-Bilder, jedes 15½x20½ Zoll groß, sorgfältig verpackt und portofrei. Retailpreis 60 Cents

Prämie No. 4. Vest Pocket Prayer Book. Eines der besten englischen Gebetbücher. Eignet sich vorzüglich als Geschenk für nichtdeutsche Freunde. Gebunden in schwarzem biesamem Leder mit Goldprägung und Runddecken. Retailpreis 50 Cents

Eines der folgenden prächtigen Bücher wird an jeden Abonnenten, der den „St. Peters Vate“ auf ein volles Jahr vorausbezahlt, portofrei zugesandt gegen Extrazahlung von

nur 50 Cents.

Prämie No. 5. Der geheiligte Tag. Gebetbuch mit wattiertem, starkem Lederband, Blind- und Goldprägung, Rotgoldschlüssel. Retailpreis \$1.00

Prämie No. 6. Gebetbuch in feinem Celluloid-Einband mit Goldschnitt und Schloß, passend für Erstkommunikanten-Geschenk.

Prämie No. 7. Vade Mecum. Taschen-Gebetbuch, auf feinem, starkem, dümmem Papier gedruckt. Feinster, mattierter Lederband mit Goldprägung, Runddecken, Rotgoldschlüssel. Retailpreis \$1.10.

Prämie No. 8. Erbarme Dich unser! Ein Gebetbuch für katholische Christen. Mittelgroßer Druck. 422 Seiten. Starke Leinwandband mit Blind- und Goldprägung, Runddecken, Goldschlüssel. Retailpreis 70 Cents.

Wer einer Band-Gemeinde für die hl. Fastenzeit ein recht passendes Geschenk stiften möchte, sollte sich die folgende Prämie schicken lassen zu dem niedrigen Preise von

nur \$1.75.

Prämie No. 9. Der heilige Kreuzweg. 14 prächtige Delfarbendruck-Bilder, fertig zum Einrahmen. Größe eines jeden Bildes 15½x20½ Zoll. Eignen sich für Landkirchen und Kapellen. Retailpreis \$3.50.

Prämie No. 10. Dr. Karl Breis deutsch-englisches und englisch-deutsches Wörterbuch. Eines der besten Handwörterbücher dieser beiden Sprachen. Sollte in keinem deutschen Hause Canadas fehlen. Seitengröße 4½ bei 7½ Zoll. 1355 Seiten. Kleiner aber sehr deutscher Druck (12 Seiten zum Zoll). Enthält auch sehr ausführliche Erklärungen der in beiden Sprachen gebräuchlichen Abkürzungen, sowie der Eigennamen beider Sprachen. Solid in Leinwand gebunden.

Das folgende Wörterbuch der englischen Sprache wird vorauszahlenden Abonnenten zugesandt gegen Extrazahlung von

nur \$2.50.

Prämie No. 11. The Standard Imperial Dictionary of the English Language. With full ethymological notes, scientific and technical definitions, a simplified guide to pronunciation, and appendices of abbreviations, foreign terms and phrases, weights, measures and coinage, physical units etc. Edited by Cecil Weatherly, B.A. (11th edition). An indispensable book for an educated man. Well bound in half leather; 1039 pages. Size 6x8 inches. Sent by mail prepaid. Reg. Value \$3.25.

Bei Einsendung des Abonnements mit dem Extrabetrag gebe man die Nummer der Prämie an, welche gewünscht wird.

Abonnenten die bereits für ein volles Jahr vorausbezahlt haben, sind ebenfalls zu einer Prämie berechtigt, wenn sie uns den Extrabetrag einzahlen. Solche, deren Abonnement nur für einen Teil eines Jahres vorausbezahlt ist, müssen den fehlenden Betrag einsenden um das Abonnement auf ein volles Jahr im voraus zu bezahlen.

Eine Prämie kann bei Voransbezahlung eines Jahrganges gegeben werden. Wer daher zwei oder mehrere Prämien wünscht, muss für zwei oder mehrere Jahrgänge vorausbezahlen und die betreffenden Extrazahlungen machen.